



CLASSIQUES
GARNIER

Édition scientifique, « Index des personnes, des personnages et des groupes »,
Territoires du théâtre en Amérique latine. Un panorama historique, LAMUS OBREGÓN
(Marina)

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-16444-9.p.0477](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-16444-9.p.0477)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2024. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX DES PERSONNES, DES PERSONNAGES ET DES GROUPES

- 7-79, groupe (Guatemala) : 424
- ABAD, Emilio : 191
- Abeja, groupe (Pérou) : 421, 424
- ABREU, Francisco : 236
- Abya Ayala, groupe (Costa Rica) : 424
- Academia de Artes Dramáticas (Cuba) : 420
- Académie théâtrale, groupe (Chili) : 374
- ACCAME, Jorge : 427
- ACERO, Ernesto : 411
- ACEVEDO, Artur : 249
- ACEVEDO, Carlos : 417
- ACEVEDO DE GÓMEZ, Josefa : 212
- ACEVEDO HERNÁNDEZ, Antonio : 249, 256, 269
- ACEVEDO VALLARINO, Ricardo : 409
- ACHA, Francisco Xavier de : 215
- ACOSTA, Gregorio de : 117
- ACOSTA, José de : 27, 72, 73, 96
- ACOSTA, Martín : 428
- ACOSTA, Ricardo : 417
- ACOSTA DE SAMPER, Soledad : 212
- Acto, groupe (Argentine) : 423
- Acto Latino, groupe (Colombie) : 420
- Actoral 80, groupe (Venezuela) : 425
- Actoteatro, groupe (El Salvador) : 421, 425
- ACUÑA, Enrique : 317
- ACUÑA, Manuel : 210, 410
- ADELLACH, Alberto : 415
- ADOUM, Jorge Enrique : 416
- AFANADOR, Hugo : 427
- AGUADO, Juan : 98
- AGÜERO, Gilberto : 417
- AGUIAR, Pedro : 115, 163
- AGUILAR, Carmen : 223
- AGUILERA MALTA, Demetrio : 306, 311, 416
- AGUIRRE, Isadora : 70, 308, 312, 415
- AGUIRRE, Nataniel : 214
- AGUIRRE BRETÓN, Nicolás : 269
- AGUIRRE GUARDERAS, Francisco : 350, 407
- AGURCIA, Mercedes : 304, 416
- AGUSTÍN, José : 416
- AGUSTONI, Luis : 427
- AHUMADA, Régulo : 411
- AHUNCHAÍN, Álvaro : 429
- AIMEBERÊ, divinité : 26
- Alach Uinic, groupe (Honduras) : 424
- ALAMO, Alicia : 429
- ALARCO, Luis Felipe : 306
- ALARCOS, el conde : 92
- ALAYZA, Toribio : 412
- ALBÁN GÓMEZ, Ernesto : 330, 416
- ALBÁN MOSQUERA, Ernesto : 412
- ALBARRACÍN, Jacinto : 409
- ALBEE, Edward : 354
- ALBERDI, Jaime : 196, 216, 416
- ALCALDE, Alfonso : 415
- ALCARAZ DE ORTEGA, Encarnación : 211
- Aldebarâ, groupe (Brésil) : 419
- Alegres Caminantes, Los, groupe (Argentine) : 378
- ALEGRÍA, Alonso : 417
- ALEJOS, Bobbio : 379
- ALEMÁN, José María : 211
- ALENCAR, José de : 195, 217

- ALENCASTRE, Andrés : 50
 Aleph, groupe (Chili) : 370
 ALEXANDRE VI : 104
 ALFIERI, Vittorio : 179, 191
 ALFONSECA, Miguel : 417
 Alforja, groupe (Pérou) : 421
 ALFONSO, Francisco : 319
 ALFONSO, Paco : 327, 412
 Algovipasar, groupe (Pérou) : 424
 ALLENDE, Juan Rafael : 197, 215, 269
 ALMAGRO, Diego de : 46
 ALMEIDA, Eduardo : 416
 ALOISI, Enzo : 409
 ALOMÁ, René R. : 428
 Alondra, groupe (Pérou) : 424
 ALONSO, Francisco : 363
 ALONSO, Manuel A. : 208
 ALONSO DE SANTOS, José Luis : 429
 ALPUCHE, Wenceslao : 407
 ALSINA, Arturo : 410
 Altillo, El, groupe (Argentine) : 419
 ALVA, Bartolomé de : 21
 ALVARADO, Manuel Luis : 417
 ALVARADO, Martín : 412
 ALVARES DE ACEVEDO, Manuel Antônio :
 217
 ÁLVAREZ, Elena : 267
 ÁLVAREZ, Iván Darío : 415
 ÁLVAREZ, Rafael : 411
 ÁLVAREZ LLERAS, Antonio : 249, 255
 ÁLVAREZ QUINTERO, frères : 262
 ÁLVAREZ SIERRA, Lily : 330
 ALVES DE LIMA, Mariángela : 354
 AMADEO, Jesús M. : 258
 Amadeo, marionnettes d' : 379
 Amalílef Teatro, groupe (Bolivie) : 423
 AMARAL, María Adelaida : 415
 AMARANTE, José Eduardo : 427
 AMARO, Ángel : 428
 AMAT Y JUNIENT, Manuel de : 169, 171
 AMAYA AMADOR, Ramón : 412
 AMÉZAGA, Carlos Germán : 410
 Amistad Escuinteco, groupe (Guatemala) :
 424
 AMOEDO, Germano : 224
 Anamú, groupe (Porto Rico) : 370, 421
 ANANÍA, Francisco : 427
 Anatole France, groupe (Buenos Aires) :
 333
 ANCHIETA, José de : 26
 ANCKERMANN, Jorge : 268
 Andarriega, La, groupe (Argentine) : 378
 ANDINO, Peki : 428
 ANDRADE, Jorge : 308, 411, 415
 ANDRADE, Oswald de : 307, 310, 415
 ANDRADE, Raúl : 308
 ANDRADE RIVERA, Gustavo : 411
 ANDRÉS DE LOS ARCOS, fray : 107
 AÑEZ BERGÉS, Rafael : 413
 AÑEZ GABALDÓN, Julia : 410
 ANGLU GURIDI, Francisco Xavier : 208,
 410
 ANICET-BOURGEOIS, Auguste : 199
 ANIEVAS, José Ignacio de : 209, 407
 Annexy, compagnie : 222
 ANTEZANA, Mauricio : 415
 ANTUNES FILHO, José Alves : 324, 415
 APARICIO, Oscar Rolando : 411
 APPIA, Adolphe : 333
 Aquelarre, groupe (Colombie) : 420, 423
 ARAGÓN, Joaquín Emilio : 410
 ARANGO, Alfredo : 416
 ARAQUE, Carlos : 427
 ARAUCHO, Manuel : 201
 ARAÚJO PORTO-ALEGRE, José Manuel
 de : 196, 201
 ARBENZ, Jacobo : 67
 ARCE, Manuel José : 416
 ARCINIEGAS, Triunfo : 427
 ARENAS, Reinaldo : 352
 ARÉVALO, Rafael : 417
 Areyto, groupe (Porto Rico) : 312, 334
 ARGUEDAS, Alcides : 64
 ARGÜELLES, Hugo : 416
 ARGÜELLO, Santiago : 410
 ARIAS, Alfredo : 385
 ARIAS, José Manuel : 196
 ARIAS VARGAS, Leopoldo : 212

- ARISMENDI BRITO, Pedro : 212
 ARISTOPHANE : 79
 ARISTOTE : 384
 ARIZA, Patricia : 427
 ARIZA, René : 416
 Arlequín, groupe (Bolivie) : 423
 Arlequín, groupe (Chili) : 419
 ARLT, Roberto : 313
 ARMANDO, Eddy : 70
 ARMAS, Daniel : 410
 ARMAS, Dino : 417
 ARMIJO, Roberto : 413, 417
 ARONA, Juan de : 407
 AROSEMENA, Florencio Harmodio : 287
 ARÓZTEGUY, Abdón : 253
 ARRABAL, Fernando : 366, 385
 ARRAU, Sergio : 70
 ARREOLA, Juan José : 412
 ARRIAGA, Guillermo : 428
 ARRIAGA, Pedro de : 129
 ARRIETA YÚDICE, Ernesto : 410
 ARRIETA, Leopoldo : 330
 ARRIVÍ, Francisco : 308
 ARRUFAT, Antón : 307, 312, 416
 Art et Révolution, groupe (Chili) : 268
 ARTAUD, Antonin : 57
 Arte Atid, groupe (Venezuela) : 425
 ARTEL, Jorge : 342
 ARTILES, Freddy : 416
 ARVELO, José Antonio : 410
 ARZANS DE ORSÚA Y VELA, Bartolomé :
 74
 ARZÚA ROSAS, Adolfo : 269
 ASBAJE Y RAMÍREZ, Juana de : 144
 ASCENCIO SEGURA, Manuel : 213
 Asdrúbal Trouxe o Trombone, groupe
 (Brésil) : 419
 Asociación de Teatro de Valparaíso,
 groupe (Chili) : 419
 Asociación Teatral 74, groupe (Venezuela) :
 422
 ASSAD, José : 427
 ASSIS, Chico de : 415
 ASSUMPÇÃO, Leila : 415
 ASTURIAS, Miguel Ángel : 65, 66, 305, 416
 ATAHUALPA : 45, 46, 56, 64
 Atelier de recherche théâtrale, groupe
 (Uruguay) : 370
 Atelier des Histrions, groupe (Porto
 Rico) : 386
 Atelier, L', groupe (Chili) : 419
 Ateneo de Caracas, groupe : 422
 Ateva, groupe (Chili) : 419
 ATHAYDE, Roberto : 415
 Atrezo, groupe (Mexique) : 424
 Attika, groupe (Porto Rico) : 421
 Aty Ñe'e (Asamblea), groupe (Paraguay) :
 51, 52, 421, 424
 Audaces, groupe (Pérou) : 424
 AUGIER, Émile : 207
 AUGUSTIN, saint : 107, 398
 augustins : 135
 AUGUSTO, Joaquim : 224
 Autoteatro, groupe (Venezuela) : 425
 Avant-garde, groupe (Nicaragua) : 334
 AVECILLA, Bernardo : 225
 AVELLÁN FERRÉS, Enrique : 304, 308
 AVENDAÑO FLORES, Onofre : 411
 ÁVILA, Alonso de : 130
 ÁVILA, José : 428
 ÁVILA Y ÁVILA, Federico : 258
 AVILÉS, Hugo : 428
 AVILÉS BLONDA, Máximo : 413
 Axial 9-70, groupe (Guatemala) : 420
 ¡Ay!, groupe (Chili) : 423
 AYALA MICHELENA, Leopoldo : 256, 306
 AYCARD, José Soledad : 227
 AYCINENA, Juan Fermín : 410, 416
 AZAMBUYA, María : 429
 AZAÑA Y LLANO, Josefa de : 144
 AZAR, Héctor : 416
 AZCÁRATE, Leonor : 428
 AZEVEDO, Alexandre : 258, 290
 AZEVEDO, Artur : 261, 281, 312
 AZNAR BARBACHANO, Luis : 407
 AZPARREN JIMÉNEZ, Leonardo : 311
 AZZALI, Augusto : 289
 Azzali, compagnie : 289

- BABOT, Jarl Ricardo : 428
 BACON, Francis : 152
 BADÍA, Nora : 412
 BADILLO, Juan Carlos : 427
 BÁEZ, Edmundo : 412
 BÁEZ, Ernesto : 412
 BAKHTINE, Mikhaïl : 85, 102, 123, 206
 BAKOUNINE, Mikhaïl : 268, 269
 Balcón, El, groupe (Panamá) : 424
 BALDASSARI, Lino : 289
 BALDIVIESO, Enrique : 409, 411
 BALIEFF, Nikita : 331
 BALLESTÉ, Enrique : 416
 BALLESTER, César Vinicio : 417
 BALSEIRO ZENO, Benigno : 209
 Banda de la Risa, La, groupe (Argentine) : 423
 BAÑOS Y SOTOMA, Diego de : 110
 BARALE, Washington : 413
 BARALT, Luis A. : 410
 BARBA, Eugenio : 367, 371, 372, 386, 387
 BARBARA, sainte : 132
 BARBE, sainte : 114
 BARBÍN, Jaime : 369
 BARBOSA, Ruy : 321
 BARBOZA, pseudonyme de Manuel Burgos : 150
 Barcelone : 27, 273, 385
 Barco Ebrío, groupe (Colombie) : 423
 BARLETTA, Leónidas : 314, 319, 324, 332, 333, 337
 BARQUERO, Juan Wenceslao : 158
 Barraca, La, groupe (Uruguay) : 422, 425
 BARRADA, Alejandra María : 427
 BARRADAS, Isidro : 225
 BARRANCA, José Sebastián : 48
 BARRENECHEA, Antonio : 411
 BARRERA, Carlos : 266
 BARRERA, Claudio : 412
 Barricada, groupe (Équateur) : 420
 BARRIGA, Honorato : 222, 223, 407
 BARRIONUEVO, Claudio : 428
 BARRIOS, Eduardo : 409
 BARRIOS, Francisco Martín : 51
 BARRIOS, Héctor L. : 261, 410
 BARRIOS, Pilar : 342
 BARRIOS, Ventura : 342
 BARROS GREZ, Daniel : 199, 200, 215, 411
 BARTÍS, Ricardo : 427
 BARZANA, Alonso de : 26
 BASURTO, Luis G. : 412
 Batalha da Quimera, mouvement de Rio de Janeiro : 333
 BATIZ, Gilberto : 417
 BAUDOUIN Y PAZ, Julio : 410
 BAUDRILLARD, Jean : 383
 Bauhaus : 299
 BAYÓN HERRERA, Luis : 276
 BECERRA, Jerónimo : 145
 BEDOYA, Manuel A. : 410
 BELAVAL, Emilio S. : 312, 334, 417
 BELGRANO, Manuel : 60, 190, 198
 BELLÁN, José Pedro : 254, 343, 410
 BELLO BOYLAND, Carlos : 215
 BELLO, Andrés : 158, 215, 223
 BELLO, Daniel : 258
 BENAVENTE, David : 411, 415
 BENAVENTE, Jacinto : 246, 254
 BENCE, Amalia : 401
 BENEDICTO, Diego : 158
 BENEKE, Walter : 307, 417
 BENGEOA, Juan León : 254, 410
 BENINCORE, famille : 329
 BENÍTEZ, Armando : 413
 BENÍTEZ, Fernando : 412
 BENÍTEZ, María Bibiana : 209
 BENÍTEZ PEREIRA, Ovidio : 396, 417
 BENITO DE PALERMO : 132, 149
 BENOÎT LE MAURE : 132, 149
 BERBEITO, Antonio : 188
 BERA, Batato : 427
 BERENDT, Karl Hermann : 48
 BERISSO, Emilio : 255
 Berliner Ensemble : 385
 BERMAN, Sabina : 428
 BERMÚDEZ, Luis Julio : 417
 BERMÚDEZ, Pedro Pablo : 216

- BERMÚDEZ DE LA TORRE Y SOLIER, José : 139
- BERNAL, Ligia : 416
- BERNHARDT, Sarah : 226
- BERRÍOS, José David : 197
- BERROETA, Pedro : 417
- BERRUTI, José J. : 261
- BERRUTI, Alejandro : 319, 409
- BERTELAR, Juana María : 167
- BERTHIER, Héctor : 428
- BESTARD, Jaime : 412
- BETTI, Atilio : 311
- BIANCHI, Alberto G. : 210
- BIEDMA, Nicasio : 407
- BILBAO, Francisco : 192
- BIVAR, Antonio : 415
- BIZET, Georges : 289
- BLANCO, Eduardo : 407
- BLANCO, Gerardo : 429
- BLANCO, Jorge : 417
- BLANCO, José de la Trinidad : 407
- BLANCO, Rufino : 410
- BLANCO, Sergio : 429
- BLANDÓN, Jorge Iván : 427
- BLAS SÁENZ, Manuel : 410
- BLASCO IBÁÑEZ, Vicente : 351
- BLEST GANA, Guillermo : 215
- BLEST GANA, Alberto : 215, 228
- BLUMENTHAL, Vivian : 428
- BOAL, Augusto : 70, 310, 324, 354, 369, 385
- BOARI, Adamo : 287
- BOCAIÚVA, Quintino : 407
- BOCCANERA, Jorge : 427
- BOHÓRQUEZ SOLAR, Antonio : 411
- BOLÍVAR, Simón : 190, 191, 196
- BOLÓN, Hugo : 417
- BONELLI, Hugh de : 231
- BONFIM, Manuel : 238
- BONILLA, Manuel : 287, 355
- BONILLA, María : 401
- BORBA FILHO, Hermilo : 316
- BORGES, Fermín : 412
- BORGES, Luis Enrique : 429
- BORJA DE ICAZA, Rosa : 412
- BORRÁS, Manuel : 188
- BORTNIK, Aída : 427
- BOTELHO, Raúl : 411, 415
- BOTELHO DE OLIVEIRA, Manuel : 142
- BOUGUER, Pierre : 152
- BOULLOSA, Carmen : 428
- BOURBAKIS, Roberto : 412
- Bourbons : 151, 164
- BOURGEOIS, Henry : 287
- BOVES, José Tomás : 212
- BRAILOVSKY, Antonio Elio : 427
- BRASSEUR DE BOURBOURG, Charles-Étienne : 47
- BRAU, Salvador : 209
- BRAVO, José Antonio : 412
- BRAVO, Julio : 427
- BRAVO REYES, Miguel : 412
- Bread and Puppet : 367
- BRECHT, Bertolt : 68, 70, 303, 304, 354, 361, 365, 367, 371-373, 382, 384
- BRENE, José R. : 416
- BRENES, Gonzalo : 312, 412
- BRESSAN, Alma : 415
- BRETÓN DE LOS HERREROS, Manuel : 206, 209, 220
- BRICEÑO PICÓN, Adolfo : 212, 410
- BRIE, César : 324, 385, 427
- BRITO, Alonso A. : 261, 311, 410
- BRITTO, Luis : 417
- BROOK, Peter : 367
- BRUTUS : 191
- BUARQUE, Chico : 415
- BUCH, René : 412
- BUCHÍN, Mirko : 416
- BUENAVENTURA, Enrique : 324, 369, 375, 385, 415
- BUENAVENTURA, Jacinto de : 158
- BUENAVENTURA, Nicolás : 427
- BUENROSTRO, Alonso : 127
- BUFFALO BILL : 62
- Bufos Habaneros : 339, 341, 349, 363
- Buhardilla, La, groupe (Colombie) : 419
- Búho, El, groupe (Panamá) : 421
- Búho, El, groupe (Venezuela) : 422

- BUITRAGO, Fanny : 415
 Bululú, groupe (El Salvador) : 370, 421
 BUNSTER, César : 409
 BUNSTER, Enrique : 411
 BURGAIN, Luis : 407
 BURGOA, père : 19
 BURGOS, Julio Nicolás : 64
 BURGOS, Manuel : 150
 BURGOS, Miguel de : 126, 129
 BURGOS, Rafael : 261, 409, 411
 BURILLO, Miguel : 127
 Buscón, groupe (Cuba) : 424
 BUSTAMANTE, Ángel Antonio : 168
 BUSTAMANTE, José Ricardo : 214
 BUSTILLO ORO, Juan : 318
 BUXÓ, Eloy P. : 259
 BYRON, Lord : 342
- CABALLERO, Néstor : 429
 CABALLERO, Ramón C. F. : 339, 407
 Caballeros del Ideal, Los, groupe (Buenos Aires) : 270
 Cabildo Teatral de Santiago, groupe (Cuba) : 424
 CABRAL, Eleno : 342
 CABRAL DE MELO NETO, João : 308, 354, 415
 CABRERA, Pablo : 417
 CABRERA Y CHINCHÓN, Jerónimo Luis Fernández de Bobadilla, comte de : 110, 147
 CABRUJAS, José Ignacio : 312, 413
 CÁCERES, acteur : 223
 CÁCERES, Francisco : 223
 CAETANO, João : 224
 CAICEDO, Andrés : 415
 CAICEDO, Franklin : 401
 CAICEDO ROJAS, José : 211
 CAJAMARCA, Orlando : 427
 CALABI, Guido : 415
 CALCAÑO, Eduardo : 413
 CALCUMIL, Luisa : 400
 CALDERA, Daniel : 215
 CALDERA, Luis : 22
- CALDERÓN, David : 413
 CALDERÓN, Fernando : 209
 CALDERÓN, Pedro B. : 197
 CALDERÓN DE LA BARCA, Pedro : 22, 44, 55, 132, 133, 153, 161, 168, 385
 Callejón, El, groupe (Chili) : 419
 Callejón del Agua, El, groupe (Équateur) : 424
 CALSAMIGLIA, Eduardo : 409
 CALVO, José : 207
 CALVO, Martín : 127
 CAMACHO, Juan Vicente : 407, 408
 CAMACHO, Mónica : 427
 CAMACHO GUIZADO, Eduardo : 415
 CAMACHO RAMÍREZ, Arturo : 305
 Camagüey (Cuba) : 200
 Camaleón, groupe (El Salvador) : 425
 CÂMARA, Eugenia : 224
 CAMARGO, Beatriz : 427
 CAMARGO, Joracy : 400, 411
 CAMATO, Antonio : 165
 Cambaleo, groupe (Mexique) : 98
 CAMEJO, Pepe : 378
 Camino, groupe (Chili) : 423
 CAMP, David : 416
 Campeños, Los, groupe (Honduras) : 424
 CAMPESINO, Pilar : 416
 CAMPOAMOR, María José : 427
 CAMPOS, Álvaro : 415
 CAMPOS, Carlos Emilio : 411
 CAMPOS, Herib : 412
 CAMPOS, Luis Miguel : 428
 CAMPRODÓN, Francisco : 340
 CANAL FEIJOO, Bernardo : 409, 411
 CANALES, Carlos : 428
 CANALES, Nemesio R. : 410, 413
 CAÑAS, Alberto : 416
 CAÑAS, José Marín : 409, 412
 Candela, La, groupe (Uruguay) : 425
 CANET, José Luis : 154, 168
 CAÑIZARES, José de : 113
 CANO, Ana María : 416
 CANO, Joel : 428
 CANO, Luis : 427

- CANO Y MASAS, Leopoldo : 262
 CANTINI, Pietro : 288
 CANTÓN, Wilberto : 412
 CAPARÓ MUÑIZ, José Lucas : 48
 CAPETILLO, Luisa : 265
 Caracol, groupe (Chili) : 419
 Caraja-Jí, groupe (Argentine) : 423
 Caravane culturelle et artistique Victoria,
 Mexico : 318
 CARBAJO, Rita : 226
 CARBALLIDO, Emilio : 307
 CARBALLIDO, Reynaldo : 416
 CARBALLO, Emmanuel : 412
 CÁRDENAS, Lázaro : 62
 CÁRDENAS, Raúl de : 412
 CARDONA, Pancho : 290
 CARDOZO, Jorge Emilio : 344
 CARDOZO FERREIRA, Carlos : 343
 CAREDA, Tusy : 428
 CARELLA, Tulio : 411
 CAREY, Bernardo : 427
 Caricatos Habaneros : 293, 340, 349
 CARLINO, Carlos : 411
 CARLOS MAGNO, Paschoal : 333
 CARMONA, Antonio : 52
 CARO VELÁSQUEZ, Pedro : 127
 CARRANZA, Rafael : 409
 CARRASCO, Constantino : 48
 CARRASCO, Manuel : 214
 CARRASQUILLA, Isabel : 409
 CARREÓN ZAZUETA, Pedro : 378
 CARRERA, Ana : 169
 CARRERAS, Carlos N. : 311
 CARRERO, Jaime : 417
 Carreta, La, groupe (Uruguay) : 425
 CARRILLO, Hugo : 412
 CARRILLO, Morita : 413
 CARRIÓ, Raquel : 428
 CARVAJAL, Miguel de : 53, 80
 CARVAJAL, Walter : 260
 CARVALHO, Flavio de : 311
 CARY, Yuldy : 428
 CASACUBERTA, José de los Santos : 166,
 189, 214, 223
 Casa del Teatro, groupe (Colombie) : 423
 Casa del Teatro Nacional, groupe
 (Colombie) : 423
 Casa de Teatro, groupe (République
 dominicaine) : 425
 CASALI, Renzo : 385
 CASAS, Myrna : 417
 CASIS, Horacio : 378
 CASTAÑEDA, Francisco de Paula : 111,
 186
 CASTELL DOS RIUS, marquis de : 138, 139
 CASTELLÓN, Fermín : 170
 CASTELNUOVO, Elías : 319, 332, 333
 CASTILLO, Andrés : 343, 417
 CASTILLO, Claudio : 429
 CASTILLO, Efraín : 417
 CASTILLO LEDÓN, Amalia de : 324, 412
 CASTRO, Alfredo : 396, 427
 CASTRO, Antonio : 322
 CASTRO, Augusto de : 407
 CASTRO, Cipriano : 288
 CASTRO, Consuelo de : 415
 CASTRO, Diego de : 98
 CASTRO, Héctor : 429
 CASTRO, José Agustín de : 157, 407
 CASTRO ALVES, Antônio Frederico de :
 217, 224
 CASTRO FERNÁNDEZ, Alfredo : 409
 CATANIA, Alfredo : 317
 CAXAMBA, acteur : 168
 CEA, José Roberto : 413
 CEBADA Y BARBEITO, Rodrigo : 226
 CECCO, Sergio de : 415
 CEIDE, Abelardo : 428
 CELAYA, Jorge : 428
 CELDRÁN, Carlos : 428
 CELEDÓN, Jorge : 415
 CELEDÓN, Mauricio : 427
 CÉLESTINE, personnage : 394
 CELIS, María de : 128
 CENTENO DE OSMA, Gabriel : 43
 Centro Cultural Gabriel García Márquez,
 groupe (Colombie) : 423
 Centro de Pesquisa Teatral do Serviço

- Social de Comércio e Indústria, groupe (Brésil) : 423
- Centro Libre de Experimentación Teatral y Artística, groupe (Mexique) : 420
- Centro Paraguayo de Teatro, groupe (Paraguay) : 424
- Centro Uruguayo de Teatro, groupe (Uruguay) : 396
- CENTURIÓN, Leopoldo : 410
- CENTURIÓN, Roque : 412
- Cercle des écrivains et des auteurs, Buenos Aires : 314
- CERDA, Carlos : 427
- CEREZO ARÉVALO, Vinicio : 351
- CERNA, Arturo : 412
- CERNA, Ismael : 211
- CERRO, Emeterio : 427
- CERTAD, Aquiles : 306, 417
- CERVANTES B., Jorge Wilder : 311
- CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de : 22, 78, 81, 123, 124
- CERVANTES, Gertrudis de : 113
- CÉSAR, Jules : 157, 191
- CÉSPEDES, Ángel M. : 411
- CESPEDES, Valentín Antonio : 136
- CHABAUD, Jaime : 428
- CHACÓN, Guillermo : 415
- CHALBAUD, Román : 417
- CHARLEMAGNE : 36
- CHARLES QUINT : 104, 105, 142, 149
- CHARLES III d'Espagne : 28, 31, 106, 138, 153, 160, 166
- CHARLES IV d'Espagne : 138, 158, 160
- CHATEAUBRIAND, François-René de : 194
- CHAVERO, Alfredo : 210
- CHÁVEZ, Rodrigo de : 128
- CHÁVEZ FRANCO, Modesto : 410
- CHÁVEZ GONZÁLEZ, Rodrigo : 412
- CHÁVEZ VELASCO, Waldo : 413
- CHESNEY, Luis : 429
- CHESTÁ, José : 411
- CHIARELLI, Luigi : 409
- CHIBURRINA, personnage : 142
- CHICHO, surnom de Rafael García : 159
- CHINCHILLA, Miguel Ángel : 428
- CHIOINO, José : 410, 412, 413
- CHIRINOS, César : 429
- CHOCRÓN, Isaac : 396, 417
- CHRISTOPHE, saint : 27
- CID CAMPEADOR : 92, 123, 124
- CIEZA DE LEÓN, Pedro : 74, 80
- CIGORONDO, Juan de : 25, 29
- CIONE, Otto Miguel : 410
- Cilampa, groupe (Costa Rica) : 424
- Círculo de Arte Dramático, Panamá : 421
- Círculo Teatral Sampedrano, Honduras : 420
- CISNEROS, José Antonio : 209, 210
- CISNEROS, Luis Benjamín : 214
- CISNEROS, Roberto : 343
- CIUDAD RODRIGO, Antonio de : 18, 19
- CLAEYSSEN, Luis : 378
- CLAEYSSEN, Mary : 378
- CLAIRE, sainte : 113
- Clan de Teatro, groupe (Équateur) : 420
- CLAVIJERO, Francisco Javier : 72
- Clú del Claun, El, groupe (Argentine) : 423
- Club de Autores, groupe (Argentine) : 423
- Club de Teatro, groupe (Uruguay) : 422
- Club de Teatro de Lima, groupe (Pérou) : 421
- COBO, José : 407
- Cobre, groupe (Venezuela) : 422
- COCTEAU, Jean : 299
- COHEN, Gregory : 427
- COIMBRA, Germán : 415
- COLL VIDAL, Antonio : 307
- COLLAZOS, Oscar : 415
- Collectif national de Théâtre, Porto Rico : 370, 421
- COLOMB, Christophe : 14, 54, 234
- Colorín Colorado, groupe (Pérou) : 421, 424
- Comedia del Arte, groupe (Nicaragua) : 420
- Comediantes, Os, groupe (Rio de Janeiro) : 334

- Comediantes, Los, groupe (Chili) : 419
 Comité de Entidades Negras, Uruguay : 343
 Communauté hondurienne de Théâtre : 424
 Compagnie de Grande comédie, Colombie : 324
 Compagnie dramatique brésilienne : 281
 Compagnie dramatique de Caracas : 212
 Compagnie dramatique du Gran Tacón (La Havane) : 226
 Compagnie dramatique nationale (Santiago du Chili) : 269
 Compagnie dramatique nationale de Colombie : 212
 Compagnie hispano-américaine de Mexico : 222
 Compagnie universitaire populaire de Guatemala : 351
 Companhia de Teatro de Seraphim (Recife) : 423
 Companhia dos Atores (Brésil) : 423
 Companhia Jaz-o-Coração (Brésil) : 419
 Compañía Arte Talía (Nicaragua) : 420
 Compañía de los Cuatro (Chili) : 419
 Compañía de Teatro de la Universidad Popular (Guatemala) : 424
 Compañía Escuela de Teatro (Équateur) : 420
 Compañía Filumena (Argentine) : 423
 Compañía Nacional de Teatro (Mexique) : 424
 Compañía Nacional de Teatro (Venezuela) : 425
 Compañía Púrpura (El Salvador) : 425
 Compás, groupe (Venezuela) : 422
 Comuna, La, groupe (Honduras) : 424
 Comuna Baires, groupe (Argentine) : 385, 387, 419
 Comunidad de Lima, groupe (Pérou) : 421, 424
 CONDE, Moncho : 428
 CONDILLAC, Étienne Bonnot de : 56
 CONDORCANQUI, José Gabriel : 194
 CONESA, María : 275
 Conformes, Los, compagnie (Pérou) : 129
 Conjunto Dramático de Oriente (Cuba) : 420
 Conjunto Dramático Nacional (Cuba) : 420
 Conjunto Teatral Rascaniguas (Honduras) : 424
 CONSTANTIN, empereur : 29
 Contadores de Estorias, groupe (Brésil) : 423
 Contemporains, génération des (Mexique) : 314, 315
 CONTERIS, Hiber : 417
 Contigo... América, groupe (Mexique) : 424
 CONTIN, Pedro René : 417
 Contraelviento, groupe (Équateur) : 424
 CONTRERAS, Patricia : 415
 Copemh, groupe (Honduras) : 424
 COPI : 385
 COQUELIN, Benoît Constant : 226
 CORBÍN, Pedro : 127
 CORDEIRO, Carlos : 407
 CORDELLATE, personnage : 118
 CORDERO, José de Jesús : 407
 CORDERO, Viviana : 428
 CORDERO LEÓN, Gregorio : 306, 412
 CÓRDOVA, Luis : 123
 CORNEILLE, Pierre : 22, 143
 CORNEJO, Carlos Alberto : 415
 CORO, Otto : 428
 CORONA, Isabel : 332
 CORONADO, Martín : 409
 CORONEL URTECHO, José : 310, 412
 CORPANCHO, Manuel Nicolás : 213
 Corporación Artística Teatral Istmeña (Panamá) : 421
 Corporación Cultural El Tinglado (Équateur) : 424
 Corporación Tragaluz (Équateur) : 424
 Corporation colombienne de Théâtre : 375
 CORRADI, Pedro : 417
 CORRAL, Juan : 128

- CORRAL, Simón : 416
 CORRÊA VASQUES, Francisco : 224
 CORREA, Julio : 51, 52, 349
 CORRÊA, Viriato : 311
 CORREDOR, Víctor Julio : 409
 CORRIERI, Sergio : 369
 CORTÉS, Hernán : 14, 15, 73, 79, 194
 CORTÉS, Hernando : 412
 CORTÉS Y VITA, Cristóbal María : 56
 CORTEZ, Cristian : 428
 CORVALÁN, Rafael : 407
 CORVERA, Juan Bautista : 24, 95
 COS IRIBERRI, José de : 163
 COSSA, Roberto : 369, 415
 COSSIO, Manuel : 223
 COSTA, Florindo : 224
 COSTA, Jayme : 281
 COSTA, José : 119
 COSTA DU RELS, Adolfo : 411
 COVARRUBIAS, Francisco : 199, 222
 CRESPO, Renato : 411, 415
 CRISÓSTOMO, Juan : 126
 CRUZ, Giovanni : 428
 CRUZ, Juana Inés de la, Sor : 140, 145, 147, 148
 CRUZ, Manuel : 427
 CRUZ, Ramón de la : 154, 157
 CRUZ, Víctor Hugo : 416
 CRUZ VARELA, Juan : 201, 223
 CUADRA, Fernando : 308, 415
 CUADRA, Pablo Antonio : 65, 309, 312
 Cuatrotablas, groupe (Pérou) : 370, 386, 387, 421
 Cubana de Acero, groupe (Cuba) : 420
 CUCALÓN, Carlos J. : 211, 223
 CUÉLLAR, José Tomás de : 210, 220
 CUERVO, Ángel : 407
 CUERVO, Rufino José : 321
 CUETO Y MENA, Juan de : 141
 CULEBRAS, Joaquín : 223
 CURAÇÃO, surnom de Manuel Burgos : 150
 CURI, Jorge : 417
 CURIÑANCA, cacique : 54
 CUSI COYLLUR, personnage : 45
 Cúyac-Cultura y Religión, groupe (Pérou) : 421
 CUZZANI, Agustín : 310, 312
 CYTRINOVSKY, Carlos : 385
 CZERTOK, Horacio : 385
 DA FRANÇA JÚNIOR, Joaquím José : 217
 DAHBAR, Ethel : 429
 D'ALEMBERT : 152
 DAMACENO, Marcos : 427
 DAMIÁN, Gigi : 268
 DAMIRÓN, Rafael : 410
 DAMONTE, Raúl : 385
 DARÍO, Rubén : 261
 DÁTOLA, Daniel : 427
 DÁVALOS, Marcelino : 266
 DAVID, Felipe : 223
 DÁVILA, Guillermo : 64
 DÁVILA, Jorge : 428
 DEBESA, Fernando : 67, 311, 415
 Defensores de Nuevas Ideas, Los, groupe (Buenos Aires) : 270
 DEFILIPPIS NOVOA, Francisco : 255, 312
 De la Guarda, groupe (Argentine) : 423
 DEL BOSQUE, Andrés : 427
 DEL CABRAL, Manuel : 342, 417
 DEL CAMPO, Estanislao : 407
 DEL CAMPO, Santiago : 411
 DEL CARLO, Omar : 306
 DEL CARPIO, Rafael : 413
 DEL CASTILLO, Amelia Estrella : 275
 DEL CASTILLO, Dante : 416
 DEL CASTILLO, Francisco : 140, 159
 DEL CASTILLO, María : 129
 DEL CASTILLO, Marina : 113
 DEL CIOPPO, Atahualpa : 324, 353, 369
 DEL DIESTRO, famille : 329
 DEL ENCINA, Juan : 96
 DELGADO, Enriqueta : 222
 DELGADO, Isabel : 222
 DELGADO, Paulino : 274, 341
 DELGADO, Rosa : 222
 D'ELÍA, Jorge : 427

- DELIGNE, Rafael : 410
 DELLA ROCCA DE VERGALO, Nicanor : 61
 DEL MONTE, Félix María : 208, 410
 DEL PINO, Amado : 428
 DEL PRADO, Leandro : 98
 DEL RÍO, Gabriel : 98, 128-130
 DEL RÍO, Marcela : 416
 DEL RISCO, René : 417
 DEL SOLAR, Alberto : 411
 DEL TORO, Gonzalo : 309
 DEL VALLE ATILES, Francisco : 407
 DEL VALLE INCLÁN, Ramón María : 385
 DEL VALLE Y CAVIEDES, Juan : 140, 143
 DEMARÍA, Bernabé : 190
 DÉMON, personnage : 49
 DENEVI, Marco : 311, 415
 DERKES, Eleuterio : 339
 D'ERZELL, Catalina : 410
 DESCALZI, Ricardo : 306, 309
 DESCARTES, René : 152
 Descueve, El, groupe (Argentine) : 401
 Despertar da Primavera, O, groupe (Brésil) : 423
 DEUGENIO, Rubén : 417
 DEVOTO, Juan Bautista : 306
 D'HALMAR, Augusto : 411
 DI MAURO, Daniel : 429
 DIAMENT, Mario : 415
 DIANA, Raquel : 429
 DIAS GOMES, Alfredo : 308, 354
 DÍAZ, Antonio : 407
 DÍAZ, Diego : 127
 DÍAZ, Francisco : 200
 DÍAZ, Gabriel : 427
 DÍAZ, Grégor : 417
 DÍAZ, Henry : 427
 DÍAZ, Jesús : 416
 DÍAZ, Jorge : 306, 308, 415
 DÍAZ, Porfirio : 222
 DÍAZ, Romualdo : 222
 DÍAZ DÍAZ, Oswaldo : 304, 309, 311
 DÍAZ DUFOO, Carlos : 407, 412
 DÍAZ FLORIÁN, Antonio : 385
 DÍAZ MEZA, Aurelio : 411
 DÍAZ PARRADO, Flora : 412
 DÍAZ QUINTERO, Jaime : 415
 DÍAZ VILLAMIL, Antonio : 409
 DÍAZ DE CASTRO : 128
 DÍAZ DE MEDINA, Fernando : 411
 DICENTA, Joaquín : 61, 262, 351
 DIDEROT, Denis : 21, 152
 DIEGO, fray : 136
 DIEU : 17, 113, 115, 116, 149, 198, 237
 Díez, groupe (Guatemala) : 420, 424
 DÍEZ, Fernando : 415
 DIEZ, Manuel Antonio : 410
 DIEZ, Matilde : 226
 DÍEZ, Pedro : 210
 DÍEZ BARROSO, Manuel : 412
 DÍEZ BARROSO, Víctor Manuel : 410
 DIOCLÉTIEN : 29
 DISCÉPOLO, Armando : 310, 312
 DISLA, Reynaldo : 428
 Ditirambo Teatro, groupe (Colombie) : 423
 Divas A. C., groupe (Mexique) : 424
 DO RIO, João : 290
 DOBLES, Álvaro : 417
 Doce, Los, groupe (Cuba) : 424
 DOMÍNGUEZ, Franklin : 413
 DOMÍNGUEZ, Rafael : 408
 DOMÍNGUEZ CHARRO, Francisco : 305
 DOMÍNGUEZ ROCHE, José María : 194
 dominicains : 13, 15, 19, 20, 28
 DOMINICI, Aníbal : 408
 Domus Teatro, groupe (Colombie) : 423
 DON AMBROSIO, personnage : 47
 DONAYRE, Jorge : 308
 DON BOSCO, Giovanni Melchior Bosco, dit : 271, 272, 273
 DON FORSICO, personnage : 47
 DONOSO, Claudia : 396
 DON QUICHOTTE, personnage : 124, 394
 DOROTEA, mère d'acteur : 114
 DORR, Nicolás : 416
 DOS SANTOS, Ismenia : 224
 DOW, Alberto : 415
 DRAGO, Alberto : 415

- DRAGO BRACCO, Adolfo : 412
 Dragos, Los, groupe (Argentine) : 423
 DRAGÚN, Osvaldo : 67, 307, 309, 312, 354, 369
 DUARTE, Arturo : 378
 DUARTE, Carmen : 416
 DUARTE, Juan José : 407
 DUARTE, Urbano : 409
 DUCANGE, Victor : 202
 DUCHASE, Francisco : 274
 DUCLÓS, María : 226
 DUMAS, Alexandre : 202, 223
 DUMETT, Rafael : 428
 DUMÉZIL, Georges : 45
 DUPLAT, Carlos : 415
 DURÁN, Diego : 72
 DURÓN, Rómulo E. : 410
 DUSE, Eleonora : 226, 274
- ECHAGÜE, Pedro : 216
 ECHÁIS, Jesús : 407
 ECHAVARRÍA, Ana Josefa : 167
 ECHAVARRÍA, Ruben : 417
 ECHEGARAY Y EIZAGUIRRE, José de : 211
 ECHENIQUE, Claudia : 427
 ECHEVERRÍA, Eduardo : 409, 411
 Ecole du Théâtre, groupe (Honduras) : 355
 Écoliers du Théâtre, Mexico : 332
 EDUARDO, Isaac G. : 407
 EDWARDS, Ricardo : 261
 EGAÑA DEL RISCO, Juan : 159, 189
 EGUINO, Fenelón : 409
 EICHELBAUM, Samuel : 306, 308, 312
 EINSTEIN, Albert : 394
 EIRÓ, Paulo : 407
 Ekela, groupe (Honduras) : 424
 ELIOT, Thomas : 299
 ELOY BLANCO, Andrés : 256, 305
 Emperadora, La, compagnie (Pérou) : 129
 Encyclopédistes : 21, 111
 ENDARA, Ernesto : 416
 Endymion : 143
 ENGELS, Friedrich : 237
- ENRÍQUEZ, José Ramón : 416
 ENRÍQUEZ DE ALMANZA, Martín : 29, 117
 Ensamblaje, groupe (Colombie) : 423
 Ensayo, groupe (Uruguay) : 425
 Ensemble dramatique de l'Orient, Cuba : 370
 Equipo de Teatro Experimental, Buenos Aires : 419
 Equipo Teatro Payró, groupe (Argentine) : 419
 ERCILLA, Alonso de : 54, 58, 59, 70, 160
 ERMINY, Thais : 429
 ESCALONA, José Simón : 429
 ESCALONA, Rafael E. : 339
 Escena de Caracas, groupe (Venezuela) : 425
 Escena, La, groupe (Uruguay) : 422
 ESCHYLE : 75
 ESCOBAR, David : 428
 ESCOBAR, Federico : 211
 ESCOBAR, Margarita : 223
 ESCOBAR, Ruth : 376
 ESCOBAR CANTERO, Antonio : 51
 ESCOBEDO, Jorge de : 115
 ESCUDERO, Gonzalo : 305
 Escuela del Aire, groupe (Porto Rico) : 334
 Escuela Libre de Teatro Universitario, groupe (El Salvador) : 421
 Espada de Madera, groupe (Equateur) : 424
 Espejos, groupe (Uruguay) : 425
 ESPERANZA IRIS, María Esperanza Bofill Ferrer dite : 290
 ESPÍNEIRA, Antonio : 407
 ESPINOSA, Germán : 415, 416
 ESPINOSA, Tomás : 416
 ESPINOSA MEDRANO, Juan de : 43, 143
 Esquina Latina, groupe (Colombie) : 420
 ESTEVE, Patricio : 415
 ESTÉVEZ, Abilio : 428
 ESTÉVEZ, Felipe : 408
 ESTORINO, Abelardo : 309, 416
 ESTRANGER, Inés : 427

- ESTRELLA, Patricio : 428
 ESTRELLA, Paula : 188
 EUSEBIO, acteur : 168
 Expresiones, groupe (Panamá) : 424
- FÁBREGA JR, Octavio : 412
 FÁBREGAS, Virginia : 324, 329
 FAJARDO, Heraclio : 216
 Falacia, La, groupe (Chili) : 423
 Fanfarria, La, groupe (Colombie) : 420
 Farándula, La, groupe (Paraguay) : 421, 424
 FARIA ROSA, Abadie : 411
 FARIÑA NÚÑEZ, Eloy : 249
 Farsa, La, groupe (Uruguay) : 425
 Farseros, groupe (Cuba) : 420
 FAUSTA, Italia : 281
 Fédération uruguayenne des théâtres indépendants : 333
 FELIPE DE JESÚS, fray : 53, 158
 FÉLIX, Alberto : 427
 FERDINAND VI : 138, 158
 FERNANDES, Millôr : 411
 FERNÁNDEZ, Carlos Felipe : 412
 FERNÁNDEZ, Félix : 51
 FERNÁNDEZ, Francisco F. : 216, 254
 FERNÁNDEZ, Gerardo : 416
 FERNÁNDEZ, Lucas : 81
 FERNÁNDEZ, Manuel María : 408
 FERNÁNDEZ, Nelly : 427
 FERNÁNDEZ JUNCOS, Manuel : 407
 FERNÁNDEZ MADRID, José : 60, 194, 198
 FERNÁNDEZ MORALES, Enrique : 412, 416
 FERNÁNDEZ DE LEWIS, Piri : 417
 FERNÁNDEZ Y MEDINA, Benjamín : 410
 FERRARI, Carlos : 417
 FERRARI, Juan Carlos : 311
 FERREIRA, Procopio : 281
 FERREIRA, Ramón : 412
 FERREIRA GULLAR, José Ribamar
 Ferreira dit : 310
 FERRER, Buenaventura Pascual : 157
 FERRER, Marco Antonio : 128
- FERRER, Rolando : 307, 416
 FERRETTI, Aurelio : 306, 311
 FERRÍN, Ximena : 428
 FIERRO, Martín : 62
 FIGUEIRA, Marcos : 160
 FIGUEIREDO COIMBRA, Gabriel de : 409
 Fin de Siglo, groupe (Chili) : 423
 Fisgón, El, groupe (Colombie) : 423
 FLETCHER, Juliana : 222
 Flor de Cahillo, groupe (Porto Rico) : 421
 FLORES, José J. : 222
 FLORES, Mario : 411
 FLORES MAGÓN, Ricardo : 266
 Fogón del Arriero, fondation (Argentine) : 378
 FONSECA, Francisco : 428
 FONTAO MEZA, Rigoberto : 51
 FOPPA, Tito Livio : 409
 FORERO, Felisa : 223
 FORNARI, Hernán : 311
 FORNARIS, Herminia : 222
 FORNARIS, José : 407
 FORNÉS, María Irene : 416
 FOSCOLO, Avelino : 268
 FOXÁ, Francisco Xavier : 208
 FRAGA, Carlos : 429
 FRAGUEIRO, Rafael : 407
 FRANCHI, Franco : 427
 FRANCIA, José Gaspar de : 225
 FRANCIS, acteur : 400
 franciscains : 12-19, 30, 31, 36, 73, 109, 116, 158, 406
 FRANCO, Constancio : 407
 FRANCO, José : 416
 FRANCO, Vicky : 417
 FRANÇOIS D'ASSISE, saint : 132
 FRANÇOIS XAVIER, saint : 23, 136
 FRANCOVICH, Guillermo : 307, 311, 409, 415
 FREIDEL, José Manuel : 416
 FREIRE, Roberto : 415
 FREUD, Sigmund : 305, 394
 FREYRE DE JAIMES, Carolina : 214
 FRÍAS, Hilarión : 210

- Frijolito, groupe (Honduras) : 424
 FROES, Leopoldo : 281
 FROILÁN GÓMEZ, José : 223
 FRUTOS, Manuel : 412
 FUENMAYOR, Ángel : 410, 413
 FUENTES DEL ARCO, Antonio : 145
 FULLEDA, Gerardo : 416, 428
 FUNES, Josefa : 223
 FURNIER, Mateo : 235
 FURTADO COELHO, Luís Cândido Furtado
 Coelho dit : 224
 FUSCO, Rosario : 340, 354
- GACHE, Roberto : 409
 GAGINI, Carlos : 409
 GAITÁN GÓMEZ, Jorge : 411
 Galaxia, groupe (Panamá) : 421
 GALEMIRI, Benjamín : 427
 GALICH LÓPEZ, Manuel : 48, 307-309,
 416
 GALICIA, Vicente A. : 261
 GALINDO, Francisco Esteban : 261, 410
 GALINDO, Humberto : 267
 GALLEGO, Héctor León : 427
 GALLEGOS CELIS, Eduardo : 410
 GALLEGOS, Daniel : 416
 GALLEGOS, Rómulo : 256
 GALLEGOS DEL CAMPO, Antonio : 258
 Galpão, groupe (Brésil) : 423
 Galpón, El, groupe (Montevideo) : 422
 Galpón, El, groupe (Uruguay) : 353, 370
 GALVÁN, Felipe : 428
 GAMA, Marcelo : 269
 GAMARRA, Abelardo : 257, 407
 GAMBARO, Griselda : 415
 Gambas al Ajillo, groupe (Argentine) :
 423
 GAMBOA, Federico : 266, 407
 GAMBOA, José J. : 410, 412
 GANDARA, Raúl : 413
 Gangarilla, groupe (Colombie) : 423
 GANTIER, Joaquín : 409
 GARAY, Diego María : 226
 GARAYCOCHEA, Óscar : 429
- GARCÉS, Enrique : 254, 306, 307
 GARCÍA, Álvora : 236
 GARCÍA, Antonio : 320
 GARCÍA, Carlos : 261
 GARCÍA, Iván : 413, 428
 GARCÍA, Luis Alberto : 369, 370, 416
 GARCÍA, María de los Ángeles : 275
 GARCÍA, Nixon : 428
 GARCÍA, Rafael : 159
 GARCÍA, Santiago : 69, 324, 369, 385, 427
 GARCÍA, Tomás : 235
 GARCÍA, Víctor : 385
 GARCÍA CALDERÓN, Francisco : 238
 GARCÍA CEPEDA, Cristina : 428
 GARCÍA DE LA HUERTA, Vicente : 154,
 187
 GARCÍA DEL TORO, Antonio : 428
 GARCÍA JAIME, Luis : 412, 416
 GARCÍA LORCA, Federico : 259, 385
 GARCÍA MORENO, Gabriel : 213
 GARCÍA MUÑOZ, Alfonso : 412
 GARCÍA NARANJO, Nemesio : 412
 GARCÍA PONCE, Juan : 412
 GARCÍA VELLOSO, Enrique : 304
 GARCILASO DE LA VEGA : 44-46
 GARES, Isabelino José : 343
 GARGARI, Miguel Ángel : 411
 GARNIER, José Fabio : 409
 GARRICK, David : 165
 GARRIDO, Alda : 281
 GARRIDO, Lenín : 416
 GARRO, Elena : 308, 412
 GARZÓN, José Domingo : 427
 GAVIDIA, Francisco : 201, 202, 249
 GAVILA, Fernando : 158
 GAVIRIA, José Enrique : 309, 411
 Gayumba, groupe (République domi-
 nicaine) : 425
 GENET, Jean : 366
 GENTA, Adriana : 427
 Gente de Teatro Asociada, groupe
 (Argentine) : 419
 GENTILE, Guillermo : 396
 GEORGES, saint : 34

- GERCHUNOFF, Alberto : 63
 GHIANO, Juan Carlos : 310
 GHIRALDO, Alberto : 254
 GIANOLA, Beto : 427
 GIBSON, Percy : 413
 GIL, Pedro Emilio : 411
 GIL, Rubén Darío : 429
 GIL GILBERT, Enrique : 412
 GIMÉNEZ, Paco : 427
 GIORDANO, Enrique : 411, 415
 Giramundo, groupe (Brésil) : 419
 Giroarte, groupe (Brésil) : 419
 GIRÓN CERNA, Carlos : 64, 412
 GODIN, Louis : 152
 GÓES, Moacyr : 427
 GOLDONI, Carlo : 154
 GOLIATH : 27
 GOMES, Roberto : 409
 GOMES CARDIM, Pedro Augusto : 281
 GÓMEZ, Carlos : 412
 GÓMEZ, Manuel María : 196, 407
 GÓMEZ CORENA, Luis : 409
 GÓMEZ CORENA, Pedro : 409, 411
 GÓMEZ DE AVELLANEDA, Gertrudis :
 199, 207, 210
 GÓMEZ JAIME, Alfredo : 409
 GONÇALVES DIAS, Antonio : 59, 217
 GONÇALVES DE MAGALHÃES, Domingo :
 199
 GÓNGORA, Luis de : 133, 135, 143, 342
 GONZÁLEZ, Andrés : 126
 GONZÁLEZ, Antonio : 222, 308
 GONZÁLEZ, Eduardo : 226
 GONZÁLEZ, Ezequiel : 412
 GONZÁLEZ, Germán : 427
 GONZÁLEZ, Juan Edmundo : 427
 GONZÁLEZ, Juan : 417
 GONZÁLEZ, Lydia Milagros : 417
 GONZÁLEZ, Magdalena : 265
 GONZÁLEZ, Mario : 385
 GONZÁLEZ, Rafael : 428
 GONZÁLEZ, Rodolfo : 409
 GONZÁLEZ, Sergio : 416
 GONZÁLEZ, Tomás : 416
 GONZÁLEZ BOCANEGRA, Francisco :
 210, 417
 GONZÁLEZ CAJIAO, Fernando : 69, 342,
 416
 GONZÁLEZ CASTILLO, José : 276, 409
 GONZÁLEZ-DÁVILA, Jesús : 416
 GONZÁLEZ DE CASCORRO, Raúl : 309,
 412
 GONZÁLEZ DE CLAVIJO, Ruy : 40
 GONZÁLEZ DE ESLAVA, Fernán : 24, 26,
 58, 95
 GONZÁLEZ DE HEVIA, Francisco : 107
 GONZÁLEZ DELVALLE, Alcibiades : 52,
 417
 GONZÁLEZ DEL VALLE, Guido : 416
 GONZÁLEZ DE MOSCOSO, Mercedes : 410
 GONZÁLEZ GARCÍA, Matías : 258
 GONZÁLEZ GUIÑAN, Francisco : 212
 GONZÁLEZ JIMÉNEZ, José : 288
 GONZÁLEZ L., Sergio : 416
 GONZÁLEZ PACHECO, Roberto : 254
 GONZÁLEZ PRADA, Manuel : 214
 GORDON, Eduardo M. : 216
 GORDON CRAIG, Edward : 333
 GORI, Pedro : 264, 268, 269
 GORKI, Maxime : 263
 GOROSTIZA, Carlos : 304, 309, 415
 GOROSTIZA, Celestino : 309, 312, 332
 GOROSTIZA, Manuel Eduardo : 199
 GOULART, José María : 409
 GOUVERNEUR TASTUANES, person-
 nage : 47
 GRAMCKO, Ida : 417
 GRAÑA, Juan : 417
 GRANADA, Nicolás : 61, 322, 409
 Granadinos, compagnie (Pérou) : 128
 GRANADOS, Carmen : 317
 GRANADOS, Luis de : 127
 GRANADOS, Mauricio : 427
 GRANADOS MALDONADO, Francisco : 210
 Gran Circo Teatro, groupe (Chili) : 423
 Gran Quince, El, groupe (Porto Rico) :
 421
 GRAVE, Jean : 268

- GRÉGOIRE XIII : 30
 GRIFFERO, Ramón : 427
 GRILLO, Maximiliano : 258
 GROTOWSKI, Jerzy : 57, 361, 367, 371, 372, 384, 386
 Groupe des Sept : 332
 groupe d'étude du théâtre argentin et ibéro-américain, Université de Buenos Aires : 384
 groupe de théâtre, Université catholique du Chili : 320
 groupe de théâtre, Université du Chili : 320, 337
 groupe de Théâtre expérimental, São Paulo : 534
 groupe de Théâtre noir, Uruguay : 343
 Grupo Artístico de Escenificación Moderna (Guatemala) : 420
 Grupo de Actuación Teatral de Occidente (El Salvador) : 425
 Grupo de Los que No Estaban Muertos (Chili) : 423
 Grupo del Sur (Argentine) : 419
 Grupo de Repertorio (Argentine) : 419
 Grupo de Teatro Universitario (Paraguay) : 424
 Grupo de Trabajo (Argentine) : 419
 Grupo Escénico Libre (Cuba) : 420
 Grupo Independiente (Mexique) : 424
 Grupo Independiente Maya (El Salvador) : 425
 Grupo Teatral Borrego (Argentine) : 423
 Grupo Teatral Gárgolas (Panamá) : 424
 Grupo Teatral Kataplum (Panamá) : 424
 Grupo Teatral Oveja Negra (Panamá) : 424
 Grupo U, groupe (Nicaragua) : 420
 Grupo XXI, Uruguay : 425
 Gruteacans, groupe (Costa Rica) : 317
 GUAIXARA, divinité : 26
 GUANES, Alejandro : 261, 410
 GUARAMATO, Oscar : 413
 GUARDIA, Tomás : 287
 GUARNIERI, Gianfrancesco : 308, 319, 415
 GUASP DE PERIS, Enrique : 208
 Guayacanes, Los, groupe (Équateur) : 420
 GUDIÑO KIEFFER, Eduardo : 427
 GÜEGÜENCE, personnage : 47
 GUÉROULT, Pierre-Rémy : 191
 GUERRA, José Eduardo : 63
 GUERRA, Rosa : 407
 GUERRA, Ruy : 415
 GUEVARA, Trinidad : 111, 166, 169, 186, 189, 223, 236
 GUILLÉN, Marisabel : 304
 GUILLÉN, Nicolás : 341, 342
 GUIMARÃES, Bernardo : 407
 GUINAND, Rafael : 256, 311
 Guipuzcoana, entreprise (Venezuela) : 152
 GUIRIOR, Manuel : 171
 GUIZADO, Rafael : 411
 GURIDI, Angulo : 261
 GURUDÍ, Javier : 410
 GUSTAVE, Edgar Roberto : 428, 429
 GUTIÉRREZ, Eduardo : 252
 GUTIÉRREZ, Ignacio : 416
 GUTIÉRREZ, Julián : 38
 GUTIÉRREZ, Luis : 107
 GUTIÉRREZ GIRARDOT, Rafael : 7, 93, 141
 GUTIÉRREZ DE ALBA, José María : 221
 GUTIÉRREZ DE PIÑERES, Germán : 212
 GUZMÁN, Antonio : 287
 GUZMÁN, Delfina : 369
 GUZMÁN, Patricio : 428
 GUZMÁN AMÉSTICA, Juan : 411
 GUZMÁN CRUCHAGA, Juan : 409
 HABEGGER, Roberto : 415
 HABICH, Edgardo de : 413
 HADAD, Astrid : 400
 HALAC, Ricardo : 415
 HALFTERMEYER, Gratus : 412
 HALLEY, Mario : 412
 Hamlet, groupe (El Salvador) : 425
 HARMONY, Olga : 412
 HARO, Alonso de : 129
 HAUPTMANN, Gerhart : 61, 263
 HAYA DE LA TORRE, Raúl : 296
 HEBÉCQUER, Facio : 333

- HEDERRA, Francisco : 411
 HEIREMANS, Luis Alberto : 307
 HELFGOTT, Sarina : 417
 HENRI III de Castille : 40
 HENRÍQUEZ, Camilo : 60, 188
 HENRÍQUEZ C., Francisco Gregorio : 410
 HENRÍQUEZ UREÑA, Max : 261, 410
 HENRÍQUEZ UREÑA, Pedro : 69, 75, 134, 237, 296, 321, 410
 HENRÍQUEZ Y CARVAJAL, Federico : 410
 HEREDIA, José María : 207
 HERMAN, Horacio : 378
 HERNÁNDEZ, Dianora C. : 429
 HERNÁNDEZ, Emilia : 225
 HERNÁNDEZ, Gilda : 416
 HERNÁNDEZ, Héctor H. : 411
 HERNÁNDEZ, José : 62, 253
 HERNÁNDEZ, Luisa Josefina : 307, 412
 HERNÁNDEZ, Reinaldo : 416
 HERNÁNDEZ DE ARAUJO, Carmen : 209
 HERNÁNDEZ ESPINOSA, Eugenio : 341, 416
 HERNÁNDEZ MARTÍNEZ, Maximiliano : 300
 HÉRODE : 168
 HERRENDORF, Cora : 385
 HERRERA, Ernesto : 254
 HERRERA, Larry : 429
 HERRERA, Luis : 416
 HIDALGO, Bartolomé : 190
 HIDALGO Y COSTILLA, Miguel : 21
 HINOJOSA, Armando : 411
 HIRIART, Hugo : 428
 Histrión, groupe (Pérou) : 421
 Hollandais : 54, 217
 HOLTON, Isaac F. : 152
 Hombres Trabajando, groupe (Bolivie) : 423
 Homero, groupe (Pérou) : 421
 HONGOL, personnage : 134
 HORACE : 384
 Horacio, marionnettes d' : 378
 HUASCAR : 56
 Hubert de Blanck, groupe (Cuba) : 424
 HUGO, Victor : 202, 342
 HURTADO, Francisco : 129
 HURTADO, Luis : 53, 80
 HURTADO, Manuel José : 407
 HURTADO BORNE, René : 409
 HURTADO DE TOLEDO, Luis : 53
 HUYKE, Juan B. : 410
 Hystrios, groupe (Bolivie) : 419
 IBARGUEN, Julio : 67
 IBARGÜENGOITIA, Jorge : 412
 IBARRA, Mariela : 417
 ICAZA, Jorge : 306-309
 Ictus, groupe (Chili) : 370
 IGLESIAS, Pablo : 269
 IGLESIAS PAZ, César : 255
 IGNACE DE LOYOLA : 136
 Imagen, groupe (Chili) : 419
 IMBERT, Julio : 306
 INCA, souverain : 44-46, 62, 69, 194
 INCHÁUSTEGUI Cabral, Héctor : 413
 INCLÁN, Federico S. : 412
 INÉS ou INESILLA, actrice : 169
 INGRAM, Rex : 351
 INNES GONZÁLEZ, Eduardo : 410
 Institut de Théâtre de l'Université du Chili : 374
 Instituto Caro y Cuervo (Colombie) : 321
 Instituto Di Tella, groupe (Argentine) : 419
 Íntimo, groupe (Équateur) : 420
 IONESCO, Eugène : 360
 Ipa, groupe (Chili) : 419
 IRALA, Marina de : 117
 Irresistibles, Los, groupe (Argentine) : 423
 ISÁZIGA, Guillermo Eloy : 223
 ISIDORE, saint : 102, 132
 ISTARÚ, Ana : 428
 ITURBIDE, Agustín de : 191
 ITURGOYEN, Catalina : 138
 IVAITA, Juanita : 169
 IZQUIERDO, Domingo Antonio : 407
 JAIMES, Julio Lucas : 197
 JAIMES FREYRE, Ricardo : 214, 260
 JARA, Nicanor : 48, 50
 JARAMILLO, Juan de : 128

- JÁUREGUI, Inés de : 113
 JÁUREGUI, Julio : 429
 JAVIER GARCÍA, Manuel de Jesús : 413
 JEAN, saint : 132
 jésuites : 13, 16, 23-26, 28-31, 36, 40, 73, 135, 197, 199, 211
 JÉSUS CHRIST : 12, 15, 16, 18, 24, 32, 43, 198, 237, 238, 271, 396
 Jeunesses sandinistes, Nicaragua : 364
 JIMÉNEZ, Benito : 236
 JIMÉNEZ, Juan J. : 417
 JIMÉNEZ, Martín : 42
 JIMÉNEZ, Mauricio : 428
 JIMÉNEZ, Max : 310
 JIMÉNEZ, Máximo : 223
 JIMÉNEZ, Miguel Ángel : 410
 JIMÉNEZ ALPÍZAR, Ricardo : 412
 JIMÉNEZ BORJA, Arturo : 66, 413
 JIMÉNEZ MALARET, René : 309
 JIMÉNEZ PASTOR, Arturo : 409
 JIMÉNEZ RUEDA, Julio : 332, 410, 412
 JIMÉNEZ SICARDÓ, Gustavo : 258
 JOÃO DO RIO, Paulo Emilio : 409
 JOÃO III du Portugal : 97
 JOÃO IV du Portugal : 123
 JOÃO VI du Portugal : 162, 217, 229
 Joda, La, groupe (Chili) : 423
 JODOROWSKI, Alejandro : 366
 JODOROWSKY, Raquel : 379
 JOFFRÉ, Sara : 396, 413
 JOFRÉ, Hermógenes : 214
 JONAS : 96
 JOSSEAU, Fernando : 307
 JOVELLANOS, Gaspar de : 154
 JUANA, indienne : 117
 JUÁREZ, Benito : 222
 JUÁREZ, Diego : 127
 Juglar, El, groupe (Équateur) : 420
 JULIÁN, Aquiles : 417
 Junta Teatral Victoriano, groupe (Panamá) : 424
 KARTUN, Mauricio : 427
 Kentay, groupe (Pérou) : 421
 Kerigma, groupe (Colombie) : 423
 KORZ, Aaron : 427
 KRALY, Néstor : 415
 KROPOTKINE, Pierre : 269
 KURAPEL, Alberto : 401
 KURI, Jorge : 428
 KUSCH, Rodolfo : 411
 Kusi Kusi, groupe (Pérou) : 424
 LA BARRA, Pedro Antonio de : 369, 411
 Laberinto, groupe (Panamá) : 424
 Laboratoire de Théâtre paysan et indigène, groupe (Mexique) : 68
 Laboratorio, groupe (Paraguay) : 409
 Laboratorio de Investigación Teatral, groupe (Venezuela) : 422
 LABORIEL, Juan Jorge : 275, 341
 LACASA, Pedro : 407
 LACAYO RODADO, Marcelo : 290
 LA CONDAMINE, Charles de : 152
 LA CUADRA, Guillermo de : 415
 LAFERRÈRE, Gregorio de : 249, 254
 LAGARTO, Luis : 127
 LAGASCA, Pedro : 80
 LAGO, Roberto : 378
 LAGUADO, Arturo : 312
 LA GUARDIA, Heraclio Martín de : 212
 LA GUARDIA Y AYALA, Víctor de : 157
 LAGUERRE, Enrique : 413
 LAGÚNEZ, Matías : 102
 LAÍNEZ, Daniel : 412
 LAMADRID, Teodora : 207
 LA MAZA, Lucía de : 427
 LAMEDA, Ramón : 429
 LANDA, Diego de : 72
 LANGSNER, Jacobo : 312, 413
 LA PARRA, Marco Antonio de : 427
 LAPARRA DE LA CERDA, Vicenta : 257
 LA PEÑA, Alfredo de : 417
 LAPPOINT, Alfredo : 289
 LARCO, Fédor : 428
 LARCO, Juan : 417
 LARES, José Ignacio : 410
 LARIS DURANGO, Andrés : 127

- LA RIVA, Alberto de : 412
 LA ROSA, Amira de : 411
 LARRA, Mariano José de : 220
 LARREA, Lucas : 142
 LARRETA, Antonio : 385, 413
 LARREYNAGA, Miguel : 157, 200
 LARROQUE, Alberto : 407
 LAS CASAS, Bartolomé de : 53, 60, 80, 192
 LASSALA, Manuel : 57
 LASSER, Alejandro : 417
 LASSER, Alí : 417
 LASTARRIA, José Victorino : 407
 LATORRE, Alfonso : 428
 LA TORRE, Amadeo de : 379
 LATORRE, Gabriel : 258, 409
 LAUTARO : 54, 67, 68
 Lautaro, groupe (Argentine) : 423
 LAVARDÉN, Manuel de : 59, 160
 LA VEGA, Alonso de : 81
 LA VEGA, Daniel de : 409
 LA VEGA, Julio de : 415
 LAVELLI, Jorge : 385
 LAZO, Agustín : 412
 LEBRÓN SAVIÑÓN, Mariano : 413
 LEGIDO, Juan Carlos : 413
 LEGUIZAMÓN, Martiniano : 253, 283
 LEIBNIZ, Gottfried Wilhelm : 152
 LEIS, Raúl Alberto : 416
 LEITE, Carlos Antonio : 427
 LEITES, Víctor Manuel : 417
 LEIVA CHADWICK, Luis : 411
 LEMAITRE, Eduardo : 411
 LEMIS, Salvador : 428
 LEMOS, Marino : 310
 LEÑERO, Estela : 428
 LEÑERO, Vicente : 416
 LÉNINE : 63
 LENZ, Benjamín : 200, 214
 LEÓN GÓMEZ, Adolfo : 256
 LEÓN X : 104
 LEÓN, Carlos Arturo : 410
 LEÓN, Rafael : 428
 Leonel Rugada, groupe (Nicaragua) : 420
 LERNER, Elisa : 417
 LEYES, Concepción : 412
 LEZCANO, Juan Gabriel de : 96, 117
 Libélula Dorada, La, groupe (Colombie) : 420
 Libre Théâtre libre, groupe (Argentine) : 370
 LICONA, Alejandro : 428
 LIDIA, Palmiro de : 264
 LIERA, Oscar : 396, 416
 Ligue des Écrivains et Artistes révolutionnaires, Mexico : 318
 LILLO, Eusebio : 215
 LIMÓN DE ARCE, José : 410
 LINDO, Eduardo : 429
 LISBOA, Antonio José de : 106, 142
 LISCANO, Carlos : 429
 LIST ARZUBIDE, Germán : 318
 LIZÁRRAGA, Andrés : 369, 416
 LLANOS, Bernardino de : 25, 29
 LLERAS, José Manuel : 407
 LLERAS CODAZZI, Ricardo : 304, 409
 LLERENA, Cristóbal de : 96, 118
 LLERENA, José : 410
 LLORÉNS TORRES, Luis : 259
 LOBOGUERRERO, María Luisa : 274, 330
 Loca Compañía, groupe (Colombie) : 423
 LONDOÑO OROZCO, Sergio : 378
 LOPE DE RUEDA : 79, 81, 84, 98
 LOPE DE VEGA, Félix : 21, 37, 44, 54, 58, 78, 79, 81, 87, 97, 98, 100, 107, 128, 129, 131-134, 142, 149, 161, 193, 394
 LÓPEZ, Baltasar : 429
 LÓPEZ, Carlos Antonio : 234
 LÓPEZ, Casto Ramón : 410
 LÓPEZ, Eugenio Gerardo : 410
 LÓPEZ, Margarita : 222
 LÓPEZ, Matilde Elena : 429
 LÓPEZ, Regino : 268
 LÓPEZ, Willebaldo : 416
 LÓPEZ GÓMEZ, Adel : 411
 LÓPEZ NEGRETE, Ladislao : 412
 LÓPEZ O'CON, César : 378
 LÓPEZ REGALÓN, Antonio : 127
 LÓPEZ VALLECILLOS, Ítalo : 413

- LÓPEZ DE AGUILAR, Gregorio : 113
 LÓPEZ DE SANTA ANNA, Antonio : 236
 LÓPEZ DEL CASTILLO, Gerardo : 221, 275
 LORENZANA, Máximo : 409
 LORETO, Nicolás del Campo, marqués de : 169
 LOSADA, Juan Miguel de : 210
 LOS ÁNGELES, Anamaría de : 128
 LOS ÁNGELES, Isabel de : 126
 LOS REYES, Juana de : 127
 LOUIS I^{er} d'Espagne : 138
 LOZANO, Diego : 127
 LUACES, Joaquín Lorenzo : 207
 LUCERO, Jaime : 428
 LUCI, Manuela : 224
 LUCIE, sainte : 25
 LUCIFER : 17
 LUCO CRUCHAGA, Germán : 257
 LUGO, Américo : 407, 410
 LUGO, Eusebio Aveiro : 410
 LUJÁN, Micaela de : 98
 LUNA, Estela : 417
 LUNA, Isidro : 428
 Luque, compagnie (Costa Rica) : 235
 LUTHER, Martin : 107
 LUZBEL, personnage : 44
 LYNCH, Patricio : 289
- MACEDO, Joaquim Manoel de : 217
 MACHADO DE ASSIS, Joaquim María : 407
 MACHADO, Gerardo : 300
 MACÍAS, Raúl : 416
 MACIEL, Eusebio : 163
 MACIEL, Juan Bautista : 160
 MACKAY, Dora : 304
 MACKAY, Germán : 275
 Macocos, groupe (Argentine) : 423
 MAFFEL, Francesco : 154
 MAGALHÃES, Paulo : 411
 MAGALHÃES, Valentim : 409
 MAGALLANES, Manuel : 189, 409
 MAGAÑA, Sergio : 67, 306, 308
 MAGAÑA ESQUIVEL, Antonio : 412
- MAGARIÑOS CERVANTES, Alejandro : 216
 MAGDALENO, Mauricio : 318
 MAGGI, Carlos : 312, 343
 Magia, groupe (Pérou) : 387, 424
 MAGNABASCO, Ana María : 429
 Maguey, groupe (Pérou) : 424
 MAHIEU, Roma : 354
 MAIA, Abigail : 281
 MÁIQUEZ, Isidoro : 226
 Maíz, groupe (El Salvador) : 421
 MALAMUD, Héctor : 385
 MALATESTA, Enrico : 269
 Malayerba, groupe (Équateur) : 386, 420
 MALDONADO, Francisco : 128, 145
 MALDONADO, Juan : 110
 Malfatti, Arnaldo : 411
 MALMIERCA, Álvaro Ángel : 429
 MAMOLENGO, acteur : 378
 MANET, Eduardo : 412
 MANRIQUE, José María : 408
 MANSO DE NORONHA, Juana P. : 190
 MANUEL du Portugal : 97
 MANUELUCHO, acteur : 378
 Mapa Teatro, groupe (Colombie) : 423
 Maquilishuat, groupe (El Salvador) : 425
 MARCELO, fils d'Úrsula Ramírez : 114
 MARCHETTI, Luisa : 290
 MARCOS, Plinio : 310
 MARGULIS, Javier : 427
 MARÍA, Enrique de : 410
 MARIANA, épouse de Lope de Rueda : 38
 MARIÁTEGUI, José Carlos : 62, 296, 297
 MARICHAL, Teresa : 417
 MARÍN, Geraldo Paul : 417
 MARÍN, Manuel Antonio : 410
 MÁRMOL, José : 201, 216
 MARMONTEL, Jean-François : 57, 61
 MARQUES, Ignacio : 130
 MARQUÉS, René : 308, 310
 MÁRQUEZ, José Arnaldo : 213
 MARROQUÍN, José Manuel : 261
 MARSICOVÉTERE, Miguel : 412
 MARTÁN GÓNGORA, Helcías : 341
 MARTÉN, Ernesto : 409

- MARTÍ, José : 191, 208
 MARTÍ, Mariano : 107
 MARTÍN DE PUEYREDÓN, Juan : 190
 MARTÍN JR, Manuel : 416
 MARTÍNEZ, Andrés : 417
 MARTÍNEZ, Ángel : 169
 MARTÍNEZ, Bernardo : 126
 MARTÍNEZ, Blasa : 169
 MARTÍNEZ, Caridad : 428
 MARTÍNEZ, Carlota : 429
 MARTÍNEZ, Gilberto : 369, 416
 MARTÍNEZ, Ibsen : 429
 MARTÍNEZ, José de Jesús : 416
 MARTÍNEZ, Josefa : 169
 MARTÍNEZ, Juan Francisco : 60, 200, 407
 MARTÍNEZ, Leoncio : 256, 307
 MARTÍNEZ, Lola Pita : 411
 MARTÍNEZ, Ricardo : 428
 MARTÍNEZ BERNALDO, Alberto : 351
 MARTÍNEZ CASADO, Luisa : 274, 329
 MARTÍNEZ CUITIÑO, Vicente : 409
 MARTÍNEZ DE IRALA, Domingo : 117
 MARTÍNEZ DE LA ROSA, Francisco : 33
 MARTÍNEZ NAVARRO, Carlos : 209
 MARTÍNEZ PAIVA, Claudio : 409
 MARTÍNEZ QUEIROLO, José : 416
 MARTÍNEZ QUEVEDO, Mateo : 407
 MARTÍNEZ RIVAS, Víctor : 409, 411
 MARTINI, Vito de : 411
 MARTINS PENA, Luis Carlos : 195, 201, 217, 249
 MARTY TORRENS, Francisco : 235
 MARUL, Gonzalo : 427
 MARX, Karl : 237
 Máscara, groupe (Colombie) : 423
 Máscara, groupe (Uruguay) : 422
 Máscaras, groupe (Venezuela) : 422
 Máscaras, Las, groupe (Costa Rica) : 420
 Máscaras, Las, groupe (Cuba) : 334
 Máscaras, Las, groupe (Nicaragua) : 420
 Mascarones, groupe (Mexique) : 370, 420
 MATA, Cristóbal : 123
 MATEOS, Juan A. : 210
 MATHUS, Carlos : 415
 Matraca, La, groupe (Équateur) : 420
 MATTO DE TURNER, Clorinda : 420
 MATURANA, José de : 409
 MAURICIO, Julio : 369, 415
 MAXIMILIEN, empereur du Mexique : 242
 Mayaguey, groupe (Pérou) : 424
 MAYORGA, Luis de : 126
 MAYORGA RIVAS, Román : 410
 MEDINA, Antonio : 341
 MEDINA, Félix : 259
 MEDINA, Fernando : 411
 MEDINA, Juan de : 156-158
 MEDINA, Ofelia : 401
 MEDINA FEBRES, Mariano : 413
 MEDINA ONRUBIA DE BOTANA, Salvadora : 265
 MEDINA SOLER, Antonio : 145
 MEDRANO, Francisco de : 127
 MEDRANO, Marco Antonio : 127
 MEJÍA, Medardo : 412, 416
 MELÉNDEZ, Juan : 98
 MELITÓN MERINO, Francisco : 343
 Melli, Los, groupe (Argentine) : 423
 MELO, Fernando : 427
 MEMBRIVES, Lola : 275
 MENA, Manuel : 379
 MENCOS, Carlos : 416
 MÉNDEZ, Luis : 407
 MÉNDEZ, Melvin : 428
 MÉNDEZ, Napoleón : 429
 MÉNDEZ, Óscar : 69
 MÉNDEZ, Roberto A. : 417
 MÉNDEZ B., Manuel : 417
 MÉNDEZ BALLESTER, Manuel : 413
 MÉNDEZ QUIÑÓNEZ, Ramón : 208
 MENDÍA, Ciro : 411
 MENDOZA, Antonio de : 29
 MENDOZA, Héctor : 306, 412
 MENÉ, Raúl : 344
 MENÉN DESLEAL, Álvaro : 413
 MENÉNDEZ, Roberto Arturo : 413
 MENÉNDEZ RUIZ, Napoleón : 413
 MENÉNDEZ Y PELAYO, Marcelino : 57
 MENESES, Guillermo : 413

- MENESES, Rogelio : 428
 MENEZES, Agrario de : 217
 MENLES, Valentín : 411
 MÉRIDA, Ernesto : 416
 Meridiano 61, groupe (Argentine) : 419
 MERINO, Francisco : 344
 MESA NICHOLLS, Alejandro : 258
 METASTASIO, Pietro : 154, 160
 MEYERHOLD, Vsevolod : 318, 333
 MEZA, Gustavo : 415
 MICHEL, saint : 26
 MICHELENA, Carlos : 428
 MICOLAO Y SIERRA, Manfredo Vicente :
 212
 MIDDENDORF, Ernst : 43, 45
 MIER RIVAS, Adolfo : 415, 427
 MIESES BURGOS, Franklin : 305
 MIGLIACCIO, Flávio : 415
 MIGUEZ, Felipe : 427
 MIKEY, Fanny : 375
 MILANÉS, José Jacinto : 207
 MILIÁN, José : 416
 MINERA, Otto : 428
 MINIÑO, Franz Manuel : 428
 MINNELLI, Vicente : 351
 MINVIELLE, Rafael : 215
 MIRANDA, Jaime : 427
 MIRÓ, César : 413
 MISPLIBAR, Bernardo de : 112
 MISTRAL, Gabriela : 323
 MITHRIDATE : 159
 MITRE, Bartolomé : 194, 216
 MOCTEZUMA II : 67, 73
 Moderno Teatro de Muñecos, Costa Rica :
 420
 MOGLIA, Ángel : 352
 MOLEDO, Leonardo : 427
 MOLESTINA, Juan Eusebio : 410
 MOLIÈRE : 21, 22, 44, 143, 154, 206
 MOLINA, Carlos Denis : 413
 MOLINA, père : 66
 MOLINA, Vicente : 224
 MOLINAZA, José : 417
 MONCADA, Luis Mario : 428
 MONCAYO, Abelardo : 191, 417
 Moncho Conde, groupe (Porto Rico) : 421
 MONCLOA Y COVARRUBIAS, Manuel : 261
 MONDRAGÓN, Magdalena : 412
 MONEO SANZ, Cándido : 378
 MONGE WILHEMS, Ernesto : 411
 MONJE ORTIZ, Zacarías : 69, 499
 Monos y Monadas, groupe (Pérou) : 424
 MONSALVE, Juan : 416
 MONTALBÁN, Celia : 275
 MONTALVO, Juan : 213
 MONTAÑA, Antonio : 416
 MONTAÑA, Rosario : 427
 MONTAÑÉS, Mónica : 429
 MONTEAGUDO, José Bernardo de : 60
 MONTERDE, Francisco : 410, 412
 MONTERO, Reinaldo : 428
 MONTERREY, Gaspar de Zúñiga y
 Acevedo, comte de : 109, 147
 MONTES, Matías : 416
 MONTESCLAROS, marquis de : 129
 MONTES DE OCA, Antonina : 169, 170
 MONTES DE OCA, Dominga : 223
 MONTES DE OCA, Miguel : 275
 MONTES FLORES, Francisca : 211
 MONTES HUIDOBRO, Matías : 412
 MONTESINOS, Antón de : 53, 80, 192
 MONTESQUIEU : 21, 152
 MONTI, Amelia : 413
 MONTI, Ricardo : 415
 MONTI, Vincenzo : 199
 MONTIEL, Pedro : 81
 MONTORO AGÜERO, José A. : 412
 MONTÚFAR, Alonso de : 19, 109
 MOOCK BOUSQUET, Armando : 257,
 258, 312
 MORA, Juan Rafael : 236
 MORALES, Abniel : 417
 MORALES, Aleyda : 428
 MORALES, Francisco de : 98, 128
 MORALES, Pedro de : 25, 29
 MORANTE, Ambrosio : 169, 198
 MORANTE, Luis Ambrosio : 60, 163,
 189, 193, 199

- MORATORIO, Orosman : 253
 MORAZÁN, Francisco : 175
 MORENO, Ángela G. : 411
 MORENO, Hilarión María : 223, 224
 MORENO, Miguel A. : 412
 MORENO, Xiomara : 429
 MORENO, Zora : 428
 MORETO, Agustín : 161
 MORILLO, Ana : 98, 129
 MORILLO SOTOMAYOR, Valentín : 215
 MORÍNIGO, Demetrio : 410
 Moriviví, groupe (Porto Rico) : 370
 MORRIS, Andrés : 412, 416
 MOSCOSO VEGA, Luis : 412
 Mosqueteros, Los, groupe (Panamá) : 421
 MOTOLINÍA, frère Toribio de Paredes dit : 17
 MOYA DE CONTRERAS, Pedro : 24, 117
 MOYANO, Juan Carlos : 427
 Mudanzas, groupe (Équateur) : 420
 Mueca, La, groupe (Bolivie) : 423
 MUJÍA, Ricardo : 197
 MUÑOZ, Francisco : 427
 MUÑOZ, Inés : 429
 MURILLO, Pedro Domingo : 191
 MURILLO, Rafael : 342
 MURO, María : 428
 MUZILLI, Carolina : 265
 MUZZI, Giovanni : 198
- Nahual'ja, groupe (Guatemala) : 424
 Naira Khata, groupe (Bolivie) : 423
 NALÉ ROXLO, Conrado : 305
 NAPURÍ, Humberto : 417
 NATERA, Luis de : 98
 NAVAJAS, Esteban : 416
 NAVARRETE, Teresa : 188
 NAVARRO, Guido : 428
 NAVAS, Eugenio : 409
 NAVIJO, acteur : 127
 NEIRA, Alonso de : 26
 Nepper, groupe (Pérou) : 421
 NÉRICHAULT DESTOUCHES, Philippe : 154
 NEWTON, Isaac : 152, 394
- Ney, groupe (Uruguay) : 425
 NIETO, Jaime : 428
 NIÑO, Jairo Aníbal : 416
 NITSUGA MANGORÉ, Francisco Martín Barrios dit : 51
 Nixtayolero, groupe (Nicaragua) : 420
 ÑO VALDIVIESO, Manuel Valdivieso dit : 379
 NOGUEIRA, Alcides : 427
 NORIEGA HOPE, Carlos : 410, 412
 NORZAGARAY, Ángel : 428
 NOSARI, Elvira : 194, 211
 Nosotros, groupe (Pérou) : 424
 Nouveau Théâtre : 330, 358, 360, 361
 Nouveau théâtre populaire : 358
 Nouvelle Dramaturgie : 358
 NOVAS TERRA, Luis : 413
 NOVIÓN, Alberto : 344
 NOVO, Salvador : 307, 312, 332
 Núcleo, groupe (Brésil) : 370
 Núcleo de Escritores y Autores (Argentine) : 314
 Núcleo Experimental de Teatro, groupe (Costa Rica) : 424
 Nuestro Teatro, groupe (Porto Rico) : 421
 Nueva Era, groupe (Venezuela) : 425
 Nueva, La, compagnie (Pérou) : 129
 Nuevo Grupo, El, groupe (Venezuela) : 425
 Nuevo Grupo, groupe (Chili) : 423
 Nuevo Teatro, groupe (Argentine) : 419
 Nuevo Teatro, groupe (Chili) : 419
 Nuevo Teatro, groupe (République dominicaine) : 425
 Nuevo Teatro Pobre de América, groupe (Porto Rico) : 421
 Nuevo Teatro Popular, groupe (Pérou) : 424
 NÚÑEZ, José Gabriel : 417
 NÚÑEZ CABEZA DE VACA, Álvaro : 117
 NUÑEZ DE VELA, Blasco : 80
- OBALDÍA, José Domingo de : 287
 OBESO HERNÁNDEZ, Candelario : 341

- OBLIGADO, Alcira : 411
 OCA DEL VALLE, Fernando : 412
 OCAMPO, Josefa : 169
 OCAMPO, María Luisa : 412
 OCAÑA, Diego de : 18
 OCHOA GUEVARA, Luis : 50
 OCHOA Y ACUÑA, Anastasio M. de : 199
 Octubre, groupe (Argentine) : 370
 O'DONNELL, Pacho : 427
 Oficina Central de Sueños, groupe (Colombie) : 423
 O'HIGGINGS, Ambrosio : 163
 O'HIGGINS, Bernardo : 60
 OLAGUER FELIÚ, Antonio : 163
 OLGUÍN, David : 428
 OLIVEIRA, Jocy de : 411
 OLIVEIRA LIMA, Manuel de : 297
 OLIVEIRA XISTO BAÍA, Vicente de : 224
 OLIVER, Nelly : 429
 OLLANTA : 45
 OLMEDO, José Joaquín de : 106, 233
 Olmo, groupe (Pérou) : 424
 OLMOS, Andrés de : 17
 OLMOS, Carlos : 428
 O'NEILL, Eugene : 332
 Onze au Sud, groupe (Argentine) : 370
 Opinião, groupe (Brésil) : 423
 ORBEA, Fernando de : 142
 ORCAMUNO, Joaquín de : 157
 ORDÓÑEZ ARGÜELLO, Alberto : 412
 Orfeón Obrero, groupe (Colombie) : 66
 Organización Latinoamericana de Teatro, Argentine : 419
 Organización Negra, Argentine : 401
 ORIHUELA, Roberto : 416
 ORMACHEA, Fernando de : 407
 OROZCO CASTRO, Carlos : 412
 OROZCO CASTRO, Jorge : 412
 OROZCO ROSALES, Efrén : 64, 318
 ORSINI, Humberto : 417
 ORTEGA, Carlos M. : 246
 ORTEGA, Francisco : 191
 ORTEGA, Julio : 417
 ORTEGA R., José Vicente : 411
 ORTEGA Y GASSET, José : 299
 ORTIZ, Emilia : 223
 ORTIZ, Fernando : 238, 296
 ORTIZ, Juan Francisco : 134
 ORTIZ, Pedro : 410
 ORTIZ DE TORRES, Juan : 128, 145
 ORTIZ DE VERGARA, Francisco : 117
 ORTIZ GUERRERO, Manuel : 410
 ORTIZ Y TAPIA, José : 222, 226
 OSCAR, Armando : 417
 OSORIO, Luis Enrique : 246, 310, 311
 OSORIO, Raúl : 415
 OSORNO, Mariano : 275
 OSPINA, Hernando de : 134
 OSPINA, Lino Ricardo : 223
 OSPINA, Sebastián : 416
 OSTUNI, Omar : 429
 OTERMIN, Sergio : 417
 OTERO, Clementina : 332
 OTERO, Rafael : 407
 OTHÓN, Manuel José : 407
 OTT, Gustavo : 429
 OVALLE IÑIGUEZ, Martín : 411
 OVIDE : 43
 OVIEDO, Ana : 98
 OVIEDO, José Miguel : 417
 PABLO, personnage : 223
 PACHECO, Alejandra : 223
 PACHECO, Carlos Mauricio : 243, 254
 PADILLA, Concha : 208
 PADRÓN, Julián : 413
 PÁEZ, Leonardo : 412
 PAGANINI, Rodolfo : 427
 PAGANO, Angelina : 274
 PAGANO, José León : 255
 PAGURA ALEGRÍA, Rubén : 69
 PALACIOS, José : 45
 PALAFOX Y MENDOZA, Juan de : 102
 PALANT, Jorge : 415
 PALANT, Pablo : 411
 PALAZZOLO, Octavio : 332
 PALENCIA, Elio : 417
 PALÉS MATOS, Luis : 342

- PALMA, José : 191
 PALZA, Humberto : 411
 PANTOJA, Erto : 427
 Pão e Circo, groupe (Brésil) : 419
 Papalote, groupe (Cuba) : 424
 Papaya Partía, groupe (Colombie) : 420
 PAQUITA LA DEL BARRIO, actrice : 400
 PARADA LEÓN, Ricardo : 412
 PARADA, Carlos : 416
 PARDO, Jorge : 415
 PARDO, Miguel Eduardo : 410
 PARDO Y ALIAGA, Felipe : 187
 PAREDES, Alberto : 417
 PAREDES, Delfina : 417
 PAREDES, Toribio de : 17
 PÂRIS : 158
 PARRA, Roberto : 427
 PARRADO, Gloria : 412, 416
 PARRAVICINI, Florencio : 275
 Parti communiste : 316, 319
 Parti Ouvrier Socialiste, Chili : 268
 Parti Socialiste des Travailleurs, Chili : 268
 PASOS, Joaquín : 310
 Pataclaún, groupe (Pérou) : 424
 PATRÓN, Juan Carlos : 410
 PAUL, saint : 132
 PAUL III : 21
 PAVLOVSKY, Eduardo : 324, 354, 369, 385, 401, 415
 PAYRÓ, Roberto Jorge : 254, 269, 322
 PAZ, Albio : 370, 416
 PAZ ARAUCO, Manuel : 411
 PAZOS, Leonardo : 66
 PAZ SOLDÁN Y UNANUE, Pedro : 407
 PECCI SAAVEDRA, Miguel : 410
 PEDRO, Alberto : 416, 428
 PEDRO II du Brésil : 162, 235
 PELAY, Ivo : 409
 PELLERIN, Jean-Victor : 332
 PELLETIERI, Osvaldo : 384
 PEÑA, Ángel : 261
 PEÑA, David : 254
 PEÑA, Edilio : 417
 PEÑA, José Andrés : 427
 PEÑA, Ricardo : 307
 PEÑALOSA, Vicente de : 114
 PEÑASCO, Alejandro : 413
 PENSON, César Nicolás : 407
 PEÑUELA, Fernando : 427
 PEÓN CONTRERAS, José : 210
 Pepino 88, clown : 252
 Pequeño Grupo Teatral el Atelier Rubén Darío, Nicaragua : 420
 Pequeño Teatro, groupe (Colombie) : 420
 Pequeño Teatro, groupe (Pérou) : 421
 PERALTA BARNUEVO, Pedro de : 139, 140, 142
 PERALTA LAGOS, José María : 308, 410
 PERAZA, Luis : 308, 417
 PERDOMO, Apolinar : 410
 PEREGRINA, Sergio : 428
 PEREIRA, Arturo : 52
 PEREIRA DE ALMEIDA, Abilio : 411
 PEREIRA DE SILVA, Francisco : 415
 PÉREZ, Amalia : 223
 PÉREZ, Andrés : 427
 PÉREZ, Antonio : 169
 PÉREZ, Diego : 416
 PÉREZ, Felipe : 195, 212
 PÉREZ, Francisco de Sales : 408
 PÉREZ, Isidro Manuel : 213, 214
 PÉREZ, Lázaro María : 212, 221
 PÉREZ, Santiago : 199
 PÉREZ, Udón : 410
 PÉREZ ARAYA, Andrés : 385
 PÉREZ BARRETO, Samuel : 66, 67, 413
 PÉREZ-CANO, sœurs : 275
 PÉREZ-CARMONA, Juan : 415
 PÉREZ DE ARCE, Camilo : 411
 PÉREZ DE ROBLES, Francisco : 126
 PÉREZ ESTRADA, Francisco : 48
 PÉREZ GOMAR, Gregorio : 407
 PÉREZ LOZADA, José : 413
 PÉREZ LUNA, Edgardo : 66, 67, 307
 PÉREZ PARDELLA, Agustín : 411
 PÉREZ PETIT, Víctor : 410
 PÉREZ RAMÍREZ, Juan : 24, 95
 PÉREZ TAYLOR, Rafael : 266

- PÉREZ VARGAS, Juan : 96
 Periférico de Objetos, El, groupe (Argentine) : 423
 PERRICHOLI, la, surnom de Micaela Villegas : 162, 169
 PESCADOR, Augusto : 415
 Pesquisa, groupe (Brésil) : 419
 PESUTIC, Mauricio : 415
 PETRONI, Emilio : 289
 Peyo, groupe (Pérou) : 421
 PEZA, Juan de Dios : 210
 PEZZANA, Jacinta : 292
 PHILIPPE II d'Espagne : 20, 104, 105, 117, 125, 192
 PHILIPPE III d'Espagne : 105, 106, 123
 PHILIPPE IV d'Espagne : 106, 110, 112
 PHILIPPE V d'Espagne : 138, 145
 PIAMONTE, Nicolás de : 39
 PICO, Pedro Eugenio : 409
 PICÓN, Berenice : 212
 PIMENTEL Y VARGAS, Fermín de : 261
 PINEDA, Jerónimo de : 98, 128
 PINEDA, Rafael : 413
 PIÑERA, Virgilio : 310, 416
 PIÑEROS, Joaquín : 411
 Pinos Nuevos, groupe (Cuba) : 424
 PINTER, Harold : 366
 PINTO, Gilberto : 417
 Piqueras, groupe (Pérou) : 421, 424
 Pirandellos, groupe (Mexique) : 332
 Pirirí Teatro, groupe (Paraguay) : 421
 PIRON, Alexis : 57
 PISCATOR, Erwin : 70, 299, 303, 304, 317, 318, 382
 PITA, Santiago de : 141
 PITANGUEIRA, surnom de Manuel José de Araújo Porto-Alegre : 201
 PIZARRO, Francisco : 46, 54, 56, 80
 PIZARRO, Gonzalo : 46, 54, 55
 PIZARRO, Hernando : 46, 54, 55
 PLA, Josefina : 412
 PLATA, Jorge : 416
 PLAZA, Angélica : 417
 PLAZA NOBLÍA, Héctor : 413
 Plaza Vieja, groupe (Cuba) : 424
 Pocitos, Los, groupe (Uruguay) : 425
 PODESTÁ, frères : 253, 274, 282, 283, 291
 PODESTÁ, José J. : 61, 227, 252, 282
 Pod Mimosas, groupe (Brésil) : 419
 POGARILES, Eduardo : 427
 POL, José : 61
 POLEO GONELL, Luis : 410
 POLICRONIO, personnage : 27
 POMARES, Raúl : 416
 POMPA, Elías Calixto : 410
 PONCE PILATE : 168
 PONCE, Javier : 416
 Ponkã, groupe (Brésil) : 419
 PONTES, Paulo : 427
 Popol Vuh, groupe (Honduras) : 424
 POQUELIN, Jean-Baptiste : 22
 PORRAS, Ómar : 385
 PORTOCARRERO, Elena : 417
 PORTO DE GONZÁLEZ, Judith : 411
 POSADA, Carlos : 212, 407
 POSSE, Fernando : 169
 POUS, Arquímedes : 268
 POUS, Carlos : 329
 PRIDA, Pablo : 246
 PRIETO, Andrés : 226
 PRIETO, Guillermo : 407
 PRIETO, Ricardo : 417
 PRIETO DE LANDÁZURI, Isabel : 210
 PRIGGIONI, Guillermina : 224, 236
 PRINCIVALLE, Carlos María : 254
 Proa, groupe (Venezuela) : 422
 PROAÑO, Juan Félix : 64
 Prometeo, groupe (Cuba) : 420
 PROSERPINE : 143
 PROUDHON, Joseph : 268
 Público, El, groupe (Cuba) : 424
 Pulchea, groupe (Uruguay) : 333, 422
 Punto 0 Teatro, groupe (Argentine) : 423
 PURROY, Marcos : 429
 PUYO, Carlos : 323
 QUEDIELLO DE BOSCH, Carmen : 428
 QUEIROZ TELLES, Carlos : 415

- QUETZALCOATL : 57
 Quetzaltenango (Guatemala) : 34, 289
 QUEVEDO, Francisco de : 143, 157
 QUEVEDO Y ZUBIETA, Salvador : 266
 QUEZADA, Delia M. : 304, 410
 QUIARAGUA, Omer : 429
 Quimera Teatro, groupe (Colombie) : 423
 QUIÑONES SUNSÍN, Francisco : 157, 200
 Quinta Rueda, groupe (Pérou) : 421, 424
 QUINTANA, Alejandro : 385
 QUINTERO, Héctor : 416
 QUINTERO, Lucía : 417
 QUINTERO, Rodolfo : 413
 QUIROGA, Camila : 275, 276, 322-324, 330
 QUIROS, Manuel : 158

 R-101, groupe (Colombie) : 423
 RABANAL, Ángel : 267
 RACINE, Jean : 21
 RADRIGÁN, Juan : 427
 RAFAEL, Juan : 114
 Raíces, groupe (Pérou) : 387, 424
 RAIMUNDO DE PEÑAFORT, saint : 132
 Rajatabla, groupe (Venezuela) : 422
 RAMÍREZ, José : 311
 RAMÍREZ, Úrsula : 114
 RAMÍREZ DE VARGAS, Alonso : 145
 RAMÍREZ GOYANES, Miguel : 261
 RAMOS, Arnoldo : 428
 RAMOS, José Antonio : 255, 256
 RAMOS, Juan Pedro : 378
 RAMOS, Leoner : 429
 RAMOS, Maya : 98
 RAMOS GIMÉNEZ, Leopoldo : 410
 RAMOS PEREA, Roberto : 428
 RANUCCI, Lucho : 334
 RASCÓN, Víctor Hugo : 428
 RAVIZZA, Alejandro : 234
 RAYMOND (Raimundo) de Peñafort, saint : 132
 RAYMOND NONNAT, saint : 159
 Rayo Misterioso, El, groupe (Argentine) : 423

 RAZNOVICH, Adriana : 427
 RAZNOVICH, Diana : 415
 RECABARREN, Luis Emilio : 268, 269
 RECALDE, Facundo : 410
 RECHANI AGRAIT, Luis : 413
 RECLUS, Elisée : 268
 REGUERA SAUMELL, Manuel : 416
 REGULES, Elías : 253, 283
 REIN, Mercedes : 417
 REINA V., José : 416
 Renaissance noire, organisation, Harlem : 342
 RENDÓN, Bonifacio : 222
 RENDÓN, Víctor : 412
 RENGIFO, César : 67, 311, 413
 REQUENA, María Asunción : 311, 364, 415
 RESTUCCIA, Alberto : 429
 Retablo, groupe (Pérou) : 424
 RETES, Ignacio : 308
 REVILLAGIGEDO, Juan Francisco de Güemes y Horcasitas, comte de : 146
 REVUELTAS, José : 412
 REYES, Alfonso : 93, 238, 412
 REYES, Carlos José : 416
 REYES, Erasto : 428
 REYES, Germán : 257
 REYES, José Trinidad : 33
 REYES, Luis Eduardo : 428
 REYES, Norberto : 428
 REYES ORTIZ, Félix : 191, 200, 407
 REYNA BARRIOS, José María : 242
 REYNOLDS, Gregorio : 260
 RIAL, José Antonio : 417
 RIANCHO, Alonso : 127
 RIANCHO, Gonzalo : 127
 RIANCHO, Pedro : 127
 RIBAS, Juan de : 18
 Ribera, La, groupe (Argentine) : 419
 RIBERA, Manuel de : 129
 RIBEYRO, Julio Ramón : 413
 Rideau, Le, groupe (Bolivie) : 423
 RÍOS, Juan : 413
 RÍSTORI, Adelaida : 226

- Rita Montaner, groupe (Cuba) : 420
 RIVANO, Luis : 415, 427
 RIVA PALACIO, Vicente : 210
 RIVAROLA MATTO, José María : 412
 RIVAS, Medardo : 407
 RIVAS, Víctor Manuel : 312
 RIVAS BONILLA, Alberto : 410
 RIVAS CHACO, Lupe : 275
 RIVAS MENDO, Felipe : 417
 RIVERAS, créole : 94
 RIVERA SAAVEDRA, Juan : 413
 RIVERO, Susana : 401
 RIVERO ORAMAS, Rafael : 413
 ROA BASTOS, Augusto : 412
 ROBLETO, Hernán : 412
 ROBLETO, Octavio : 416
 ROBREÑO, Francisco : 268
 ROBREÑO, Gustavo : 268
 ROCA REY, Bernardo : 66
 ROCH, saint : 119
 RODRIGO, roi : 136
 RODRIGUES, Néelson : 312, 334, 415
 RODRÍGUEZ, Abraham : 416
 RODRÍGUEZ, Alberto : 415
 RODRÍGUEZ, Antonio : 128
 RODRÍGUEZ, Arturo : 428
 RODRÍGUEZ, Eduardo : 428
 RODRÍGUEZ, Hernán : 416
 RODRÍGUEZ, Jesusa : 400, 428
 RODRÍGUEZ, José Napoleón : 413
 RODRÍGUEZ, José : 223
 RODRÍGUEZ, Lázaro : 428
 RODRÍGUEZ, Manuel de Jesús : 410
 RODRÍGUEZ, María : 128
 RODRÍGUEZ, Petrona : 169
 RODRÍGUEZ, Rodrigo : 427
 RODRÍGUEZ, Romano : 429
 RODRÍGUEZ, Walter : 417
 RODRÍGUEZ, Yamandú : 254
 RODRÍGUEZ CAMPOMANES, Ana María :
 222
 RODRÍGUEZ DE FRANCIA, José Gaspar :
 196
 RODRÍGUEZ FERREIRA, Gualberto : 385
 RODRÍGUEZ GALVÁN, Ignacio : 209
 RODRÍGUEZ GUTIÉRREZ, Juan : 213
 RODRÍGUEZ RUBÍ, Tomás : 199
 RÖEPKE, Gabriela : 306
 Rois Catholiques : 10, 132
 Rois Congos : 340
 Rois mages : 12, 18, 168
 ROJAS, Agustín de : 81, 83
 ROJAS, Ana Julia : 374
 ROJAS, Jorge : 305
 ROJAS, Juan Pablo : 288
 ROJAS, Ricardo : 65
 ROJAS, Santiago : 169
 ROLDÁN, acteur : 226
 ROLDÓS, Jaime : 407
 ROLLAND, Romain : 315, 316, 333
 ROMÁN, Sergio : 416
 ROMEA, Julián : 207
 ROMERO, Mariela : 429
 ROMERO, Pilar : 429
 ROMERO, Sandro : 427, 428
 ROMERO, Xavier : 428
 ROMERO ROSA, Ramón : 410
 ROMERO VALDOVINOS, Néstor : 51
 ROSALES, Manuel : 410
 ROSALES, Ramón : 411
 ROSAMBUCO, surnom de Benoît le
 Maure : 149
 ROSAS, Enrique de : 275, 330
 ROSAS, Juan Manuel de : 196, 216, 222,
 236
 ROSAS, Manuela : 236
 ROSAS MORENO, José : 407
 ROSE, Juan Gonzalo : 413, 417
 ROSELL DAAL, Levy : 417
 ROSEMBLAT, Ángel : 321
 ROSECOF, Mauricio : 308, 343, 417
 ROSENDO GUTIÉRREZ, José : 214
 ROSSET, Cacá : 369
 ROSSON, Álvaro : 413
 ROUSSEAU, Jean-Jacques : 21, 33, 55, 60,
 152, 203
 ROVINSKI, Samuel : 416
 ROVNER, Eduardo : 427

- Royal Bexiga Company, groupe (Brésil) : 419
- ROYO TORRES, José Manuel : 194
- ROZENMACHER, Germán : 415
- ROZO, Pedro Miguel : 428
- ROZSA, Jorge : 415
- RUBIANO, Fabio : 428
- RUBIO, José : 168
- RUBIO, Miguel : 324
- Rueca, La, groupe (Mexique) : 387
- Rueda, La, groupe (Cuba) : 420
- RUEDA, Manuel : 413, 417
- Rueda Roja, La, groupe (Porto Rico) : 421
- Ruega Por Nosotras, groupe (Argentine) : 423
- RUFFINELLI, Luis A. : 410
- RUGGIERI, G. N. : 287
- RUI BARBOSA, Benedito : 415
- RUIZ, Raúl : 385, 415
- RUIZ, Víctor : 261
- RUIZ DE ALARCÓN, Juan : 133, 134, 145
- RUSKIN, John : 268
- Russie Libre, groupe (Chili) : 268
- SAAD, Pedro : 416
- SAAVEDRA, Alberto : 258, 409
- SAAVEDRA, Rafael M. : 318
- Sábanas Band, groupe (Argentine) : 423
- SABOGAL, Paulino : 428
- SABOGAL, Rosa : 428
- SACCOMANO, Domingo : 115, 163
- SACOTTO, Augusto : 305, 416
- SADA, Concepción : 412
- SÁENZ, Bruno : 416
- SÁENZ ECHEVERRÍA, Carlos : 407
- SAHAGÚN, Bernardino de : 72
- Saint-Jean Baptiste, confrérie (Mompox Colombie) : 114
- Sala Los Caobos de Juana Sujo, groupe (Venezuela) : 422
- SALAMANCA, Octavio : 411
- SALAS, Ángel : 64, 409, 411
- SALAVARRIETA, Policarpa : 194
- SALAVERRY, Carlos Augusto : 61, 214
- SALAZAR, Raúl : 409
- SALAZAR, Salvador : 410
- SALAZAR BONDY, Sebastián : 308, 310
- SALAZAR T., Hugo : 416
- SALAZAR Y TORRES, Agustín de : 134
- SALCEDO, Hugo : 428
- SALCEDO, José Manuel : 427
- SALCEDO Y RUIMOROSO, Cipriano de : 114
- SALDARRIAGA, Rodrigo : 416
- SALDÍAS, José Antonio : 409
- salésiens : 272, 273, 303
- SALINAS, Marcelo : 416
- SALINAS, Pablo : 416
- SALMÓN, Raúl : 409, 411
- Saltimbanquis, Los, groupe (Équateur) : 424
- SALTOS, Augusto César : 412
- SALVADOR, Francisco : 412, 416
- SALVADOR, Humberto : 412
- SALVINI, Tomás : 226
- SAMANIEGO, Teresa : 225
- SAMPAIO, Moreira : 409
- SAMPER, José María : 211
- SAMPER ORTEGA, Daniel : 409
- SÁNCHEZ, Carlos : 429
- SÁNCHEZ, Florencio : 249, 253, 254, 269, 322
- SÁNCHEZ, Luis Rafael : 308, 417
- SÁNCHEZ, Roberto : 416
- SÁNCHEZ ALONSO, José Manuel : 190
- SÁNCHEZ GALÁRRAGA, Gustavo : 410
- SÁNCHEZ GARDEL, Julio : 409
- SÁNCHEZ VARONA, Ramón : 410
- SANDINO, Augusto César : 300
- SANDOVAL, María de : 127
- SÁNEZ, Tirso : 267
- SAN FÉLIX, Álvaro : 416
- SANFUENTES TORRES, Salvador : 61, 215
- SANGARO, Patricia : 427
- SAN LUIS, Rafael : 228
- SAN MARTÍN, Antonia de : 226
- SAN MARTÍN, Mercedes de : 169
- SANO, Seki : 318, 334
- SANTA CRUZ, Francisco de : 107

- SANTA CRUZ, Victoria : 342, 417
 SANTALIZ, Pedrito : 417
 SANTALLA, David : 427
 SANTAMARÍA, Gonzalo de : 409
 SANTANA, Rodolfo : 417, 428
 SANTANDER, Felipe : 412
 SANTIAGO CONCHA, Manuel de : 188, 215
 SANTIAGO LAVANDERO, Leopoldo : 334
 SANTISTEVAN, Alonso : 428
 SANTOS, Carlos : 429
 SANTOS CHOCANO, José : 410
 SANTOS MARRERO, José : 416
 SARAVAIA, divinité : 26
 SARDI, María Elena : 427
 SARDUY, Severo : 123
 SARLÓS, Eduardo : 417
 SARRAÍN, Alberto : 428
 SCHINCA, Milton : 413
 SCHMIDHUBER, Guillermo : 428
 SCHÖN, Elizabeth : 417
 Secreto a Voces, groupe (El Salvador) : 425
 SEGRÉ, María Luisa : 411
 SEGURA, Emilio : 226
 SEMBLER, Guillermo : 427
 SÉNÈQUE : 79
 Séptimo Piso, groupe (Venezuela) : 425
 SEREBRISKY, Hebe : 427
 SERRADOR MARÍ, famille : 329
 SERRANO, Antonio : 428
 SERRULLE, Haffe : 417
 Setiembre, groupe (Pérou) : 424
 SEVILLANO, Jaime : 409
 SEZEFREDA, Estela : 224
 SHAKESPEARE, William : 189, 332, 342, 366, 396
 SHARIF, Nissim : 369
 SHARIM, Nissim : 415
 SIERRA, Alberto : 416
 SIERRA, Enriqueta : 274
 SIERRA, Luis Alberto : 428
 SIERRA BERDECÍA, Fernando : 312, 413
 SIEVEKING, Alejandro : 306, 411
 SIGARROA, José : 222
 SILVA, Jaime : 415
 SILVA, Víctor Domingo : 409
 SILVEIRA SAMPAIO, José : 411
 SILVERO, Rogelio : 412
 SINÁN, Rogelio : 412
 SINHACAN : 34
 SIXTE IV : 104
 SMITH, Adam : 152
 SOBERÓN T., Edgar : 416
 Sociedad del Buen Gusto del Teatro, Buenos Aires : 107
 Société argentine des acteurs : 276, 277
 Société de Saint-Vincent-de-Paul : 239
 Société dramatique nationale, Guatemala : 351
 Société internationale des artistes : 277
 SOJO, Juan Pablo : 342
 SOLANA, Rafael : 412
 SOLANO, Francisco : 113
 SOLARI SWAYNE, Enrique : 311, 342
 Sol de Libertad, groupe (Nicaragua) : 420
 Sol del Río 32, groupe (El Salvador) : 370, 421, 425
 SOLER, Francisco : 409
 SOLER, Juan Ramón : 417
 SOLÍS Y VALENZUELA, Bruno : 135
 SOLÍS Y VALENZUELA, Pedro : 135
 SOLÓRZANO, Carlos : 307, 416
 Sombras Blancas, groupe (Mexique) : 424
 SOMIGLIANA, Carlos : 415
 SOPHOCLE : 332, 354
 SORIA, Ezequiel : 409
 SORONDO, Mario : 410
 SOSA, Yanhro : 417
 SOTO, Hernando de : 64
 SOTO, Pedro Juan : 413
 SOTO AGUILAR, Matías : 411
 SOTO HALL, Máximo : 311, 415
 SOTOMAYOR LEMOINE, Graciela : 411
 SOTO ROVELO, Roberto : 416
 SOTO Y ALFARO, Bernardo : 287
 SPAGNOLO, Marino : 268
 SPENGLER, Oswald : 299
 SPERANZA, Rolando : 417
 SPEZIALI, José : 169

- STANISLAVSKI, Constantin : 318, 325, 333, 334, 355, 361, 368, 371, 372, 374, 386
- STEINER, Rolando : 416
- STORNI, Alfonsina : 411
- STRAVINSKY, Igor : 65
- STRINDBERG, August : 332
- STROESSNER, Alfredo : 352
- SUÁREZ, Bartolomé : 126
- SUÁREZ, Gastón : 411, 415
- SUÁREZ FIALLOS, Roberto : 410
- SUÁREZ FIGUEROA, Sergio : 411
- SUÁREZ PEÑA, Lino : 342
- SUÁREZ QUEIMAN, Jaime : 429
- SUASSUNA, Ariano : 340, 354, 415
- SUBERCASEAUX, Benjamin : 67
- SUBERO, Efraín : 413
- SUCHI-MALINCHE, personnage : 48
- SUCRE, Antonio José de : 288
- Superación de Guadalupe, groupe (Honduras) : 424
- Surco, El, groupe (Venezuela) : 422
- SUZANNE, sainte : 132
- Syndicat mexicain des électriciens : 318
- Tabano, El, groupe (Argentine) : 333
- Tablado Puertorriqueño, groupe (Porto Rico) : 421
- Tablas, groupe (Panamá) : 424
- Tablas, groupe (Uruguay) : 422
- TABORGA TORRICO, Huáscar : 409, 411
- Tajo del Alacrán, El, groupe (Porto Rico) : 421
- TALESNIK, Ricardo : 415
- Talía, groupe (Honduras) : 420
- Talía-Oro, groupe (El Salvador) : 425
- Taller 666, groupe (Chili) : 419
- Taller de Actores, groupe (Colombie) : 423
- Taller de Arte Popular Raíces, groupe (Équateur) : 420
- Taller de Artes, groupe (Colombie) : 420
- Taller de Garibaldi, El, groupe (Argentine) : 419
- Taller de Histriones, groupe (Porto Rico) : 421
- Taller de Investigación Teatral, groupe (Chili) : 419
- Taller de Investigación Teatral, groupe (Mexique) : 420
- Taller del Método, groupe (Venezuela) : 425
- Taller de los Vagos, groupe (El Salvador) : 421, 425
- Taller del Sótano, groupe (Mexique) : 424
- Taller de Teatro, groupe (Équateur) : 420
- Taller de Teatro, groupe (Pérou) : 424
- Taller de Teatro, groupe (Uruguay) : 422
- Taller Dramático, groupe (Cuba) : 420
- Taller Experimental de Teatro, groupe (Venezuela) : 422
- Taller Libre de Teatro, groupe (El Salvador) : 425
- Taller Teatro Dos, groupe (Chili) : 423
- Taller Ventana, groupe (Honduras) : 424
- TAMAYO, Franz : 260
- TAMAYO VARGAS, Augusto : 66
- TAPIA, Pedro : 107
- TAPIA Y RIVERA, Alejandro : 208, 349
- TARASQUE, personnage : 27, 37
- TARATUTO, Gerardo : 427
- TARQUIN LE SUPERBE : 191
- Tarumba, La, groupe (Pérou) : 424
- TASSO, Torquato : 22
- TATAURANA, divinité : 26
- TCHEKHOV, Anton : 303, 382, 366
- Teatrela, groupe (Venezuela) : 425
- Teatros Ambulantes de Cayey, groupe (Porto Rico) : 425
- Teatrillo du Salvador : 363
- Teatro 2, groupe (Cuba) : 424
- Teatro Abierto, groupe (Argentine) : 419, 423
- Teatro Aleph, groupe (Chili) : 419
- Teatro Alianza, groupe (Uruguay) : 422
- Teatro Arena Nicaragüense, groupe (Nicaragua) : 420
- Teatro Arena, groupe (Brésil) : 419
- Teatro Arlequín, groupe (Costa Rica) : 420

- Teatro Arlequín, groupe (Paraguay) : 424
 Teatro Buendía, groupe (Cuba) : 424
 Teatro Caminito, groupe (Argentine) : 419
 Teatro Camino Real, groupe (Honduras) : 424
 Teatro Campesino del Tío Javier, groupe (Chili) : 370
 Teatro Carpa Rubén Darío, groupe (Nicaragua) : 420
 Teatro Carpa, groupe (Costa Rica) : 420
 Teatrocetro, groupe (Guatemala) : 420
 Teatro Cero, groupe (Paraguay) : 421
 Teatro Circular, groupe (Uruguay) : 422
 Teatro Circular, groupe (Venezuela) : 422
 Teatro Club, groupe (Mexique) : 420
 Teatro Coalición, groupe (Uruguay) : 425
 Teatro Coapa, groupe (Mexique) : 420
 Teatro Comprometido, groupe (Pérou) : 421
 Teatro Creaciones Candilejas, groupe (Guatemala) : 424
 Teatro Cubano de Selección, groupe (Cuba) : 334
 Teatro da Praia, Salvador de Bahía : 162
 Teatro D Dos, groupe (Cuba) : 424
 Teatro de Actores y Fábulas, groupe (Équateur) : 420
 Teatro de Arena Laboratorio, groupe (Mexique) : 424
 Teatro de Arte Contemporáneo, groupe (Colombie) : 419
 Teatro de Arte Popular, groupe (Colombie) : 420
 Teatro de Arte, Antofagasta, groupe (Chili) : 419
 Teatro de Arte, groupe (Bolivie) : 419
 Teatro de Arte, groupe (Chili) : 419
 Teatro de Arte, groupe (Guatemala) : 420
 Teatro de Arte de Guatemala, groupe (Guatemala) : 420
 Teatro de Bolsillo, groupe (Panamá) : 421
 Teatro de Cámara, groupe (Chili) : 419, 424
 Teatro de Ciudad, groupe (Pérou) : 424
 Teatro de Ensayo, groupe (Chili) : 419
 Teatro de Guerrilla, groupe (Porto Rico) : 421
 Teatro de Hoy, groupe (Chili) : 413
 Teatro de La Carpa, groupe (Équateur) : 424
 Teatro del Ángel, groupe (Costa Rica) : 420, 424
 Teatro del Arte, groupe (Chili) : 419
 Teatro del Arte, groupe (Pérou) : 421
 Teatro de la Ciudad de Montevideo, groupe (Uruguay) : 422
 Teatro de la Ciudad, groupe (Panamá) : 424
 Teatro de La Comedia, groupe (Porto Rico) : 421
 Teatro de la Comuna, groupe (Uruguay) : 425
 Teatro de la Gaviota, groupe (Uruguay) : 422
 Teatro de la Luna, groupe (Argentine) : 419
 Teatro de la Memoria, groupe (Chili) : 423
 Teatro de la Otra Banda, groupe (Venezuela) : 422
 Teatro de la Pasión Inextingible, groupe (Chili) : 423
 Teatro del Callejón, groupe (Chili) : 419
 Teatro del Centro, groupe (Argentine) : 419
 Teatro del Contrajuego, groupe (Venezuela) : 425
 Teatro del Cronopio, groupe (Équateur) : 424
 Teatro del Escorpión, groupe (Uruguay) : 425
 Teatro del Movimiento, groupe (Uruguay) : 425
 Teatro del Notariado, groupe (Uruguay) : 422
 Teatro del Obstáculo, groupe (Guatemala) : 424
 Teatro de los Andes, groupe (Bolivie) : 423
 Teatro de Los Independientes, groupe (Argentine) : 419
 Teatro del Pueblo de Treinta y Tres, groupe (Uruguay) : 422

- Teatro del Pueblo, groupe (Cuba) : 422
 Teatro del Pueblo, groupe (Uruguay) : 421
 Teatro del Pueblo, groupe (Venezuela) : 422
 Teatro del Quinto Río, groupe (Équateur) : 424
 Teatro del Sesenta, groupe (Porto Rico) : 421
 Teatro del Silencio, groupe (Chili) : 423
 Teatro del Sol, groupe (Pérou) : 421, 424
 Teatro del Sur, groupe (Argentine) : 423
 Teatro del Sur, groupe (Uruguay) : 425
 Teatro del Tercer Mundo, groupe (Cuba) : 420
 Teatro del Unicornio, groupe (Venezuela) : 425
 Teatro de Orilla, groupe (Porto Rico) : 421
 Teatro de Papel, groupe (Mexique) : 420
 Teatro de Participación Popular, groupe (Cuba) : 420
 Teatro de Títeres Manantial, groupe (Honduras) : 424
 Teatro de Todos, groupe (Uruguay) : 425
 Teatro de Vila Rica-Ouro Preto groupe (Brésil) : 162
 Teatro do Ornitorrinco, groupe (Brésil) : 419
 Teatro dos Sete, groupe (Brésil) : 419
 Teatro El Alacrán, groupe (Colombie) : 419
 Teatro El Búho, groupe (Colombie) : 419
 Teatro El Cabildo, groupe (Chili) : 419
 Teatro El Cemí, groupe (Porto Rico) : 421
 Teatro El Local, groupe (Colombie) : 420
 Teatro Encuentro, groupe (Uruguay) : 425
 Teatro Ensayo, groupe (Équateur) : 420
 Teatro Ensayo Libre, groupe (Équateur) : 420
 Teatro-Ensayo Usma, groupe (Panamá) : 421
 Teatro Escambray, groupe (Cuba) : 420
 Teatro Escuela Q, groupe (Chili) : 423
 Teatro Espacio 15, groupe (Mexique) : 420
 Teatro Espacio 86, groupe (Uruguay) : 425
 Teatro Estudio Libre, groupe (Paraguay) : 421
 Teatro Estudio Quito, groupe (Équateur) : 420
 Teatro Estudio, groupe (Cuba) : 420
 Teatro Estudio Calarcá (Tecal), groupe (Colombie) : 423
 Teatro Experimental, groupe (Brésil) : 419
 Teatro Experimental, groupe (Chili) : 419
 Teatro Experimental, groupe (Uruguay) : 422
 Teatro Experimental Asunceno, groupe (Paraguay) : 421
 Teatro Experimental Contemporáneo, groupe (El Salvador) : 425
 Teatro Experimental de América Latina, groupe (Colombie) : 420
 Teatro Experimental de Bellas Artes, groupe (Nicaragua) : 420
 Teatro Experimental de Boaco, groupe (Nicaragua) : 420
 Teatro Experimental de Cali, groupe (Colombie) : 369, 370, 419, 420
 Teatro Experimental de Jinotega, groupe (Nicaragua) : 420
 Teatro Experimental de Managua, groupe (Nicaragua) : 420
 Teatro Experimental de Panamá, groupe (Panamá) : 421
 Teatro Experimental del Ateneo, groupe (Porto Rico) : 421
 Teatro Experimental Ecuatoriano, groupe (Équateur) : 420, 424
 Teatro Experimental El Güegüense, groupe (Nicaragua) : 420
 Teatro Experimental Universitario La Merced, groupe (Honduras) : 420
 Teatro Germinal, groupe (Uruguay) : 425
 Teatro Gratey, groupe (République dominicaine) : 421
 Teatro Grupo Independiente, groupe (El Salvador) : 421
 Teatro Hora 25, groupe (Colombie) : 423
 Teatro Ictus, groupe (Chili) : 370, 419

- Teatro IFT, groupe (Argentine) : 419
 Teatro Imagen, groupe (Chili) : 419
 Teatro Independiente, groupe (Équateur) : 420
 Teatro Independiente Juan Cristóbal, groupe (Argentine) : 419
 Teatro Ir rumpe, groupe (Cuba) : 424
 Teatro Itinerante del Sol, groupe (Colombie) : 423
 Teatro Itinerante, groupe (Chili) : 419
 Teatro La Candelaria, groupe (Colombie) : 69, 135, 369, 370, 389, 420
 Teatro La Feria, groupe (Chili) : 419
 Teatro La Fragua, groupe (Honduras) : 424
 Teatro La Gruta, groupe (Colombie) : 419
 Teatro La Máscara, groupe (Argentine) : 333, 419
 Teatro La Rinconada, groupe (Uruguay) : 425
 Teatro Las Máscaras, groupe (Nicaragua) : 424
 Teatro Libre, groupe (Chili) : 419
 Teatro Libre, groupe (Panamá) : 421
 Teatro Libre, groupe (Uruguay) : 422
 Teatro Libre de Bogotá groupe (Colombie) : 419
 Teatro Libre Florencio Sánchez de Buenos Aires, groupe (Argentine) : 333
 Teatro Los Grillos, groupe (Pérou) : 421
 Teatro Luminar, groupe (Guatemala) : 424
 Teatro Matacandelas, groupe (Colombie) : 423
 Teatro Mío, groupe (Guatemala) : 424
 Teatro Musical de La Habana, groupe (Cuba) : 420
 Teatro Nacional Hondureño, groupe (Honduras) : 420
 Teatro Nacional Popular, groupe (Pérou) : 421
 Teatro Nacional, groupe (Colombie) : 423
 Teatro Negro de Barlovento, groupe (Venezuela) : 422
 Teatro Negro Independiente, groupe (Uruguay) : 422
 Teatro Núcleo, groupe (Argentine) : 387, 419
 Teatro Nuevo de Asunción, groupe (Paraguay) : 234
 Teatro Obrero Celestino Castro, groupe (El Salvador) : 421
 Teatro Obrero del Pueblo Unido, groupe (Honduras) : 420
 Teatro Obrero Superación, groupe (Honduras) : 420
 Teatro Obrero, groupe (Équateur) : 420
 Teatro Oficina, groupe (Brésil) : 419
 Teatro Paraguayo Vocacional, groupe (Paraguay) : 421
 Teatro Petra, groupe (Colombie) : 423
 Teatro Piralé, groupe (Chili) : 419
 Teatro Pobre de América, groupe (Porto Rico) : 421
 Teatro Político Bertolt Brecht, groupe (Cuba) : 420
 Teatro Popular de Bogotá, groupe (Colombie) : 420
 Teatro Popular de la Ciudad, groupe (Argentine) : 419
 Teatro Popular de Vanguardia, groupe (Paraguay) : 421
 Teatro Popular del Centro de la Cultura, groupe (République dominicaine) : 421
 Teatro Popular del Centro, groupe (République dominicaine) : 425
 Teatro Popular Panameño, groupe (Panamá) : 421
 Teatro Popular Venezolano, groupe (Venezuela) : 422
 Teatro Popular, groupe (Équateur) : 420
 Teatro Popular, groupe (Guatemala) : 420
 Teatro Popular, groupe (Honduras) : 420
 Teatro Profesional de Venezuela, groupe (Venezuela) : 425
 Teatro Protesta, groupe (Porto Rico) : 421
 Teatro Quetzal, groupe (Costa Rica) : 424

- Teatro Radical Brasileiro, groupe (Brésil) : 423
- Teatro Rana Sabia, groupe (Équateur) : 424
- Teatro Rodante, groupe (Panamá) : 421
- Teatro Sincueva, groupe (Uruguay) : 425
- Teatro Sunil, groupe (Mexique) : 424
- Teatro TAF, groupe (Équateur) : 420
- Teatro Taller de Colombia, groupe (Colombie) : 420
- Teatro Taller Tegucigalpa, groupe (Honduras) : 424
- Teatro Taller Universitario, groupe (Panamá) : 421
- Teatro Tiempo, groupe (Costa Rica) : 420
- Teatro Universidad de Chile, groupe (Chili) : 419
- Teatro Universitario de Honduras, groupe (Honduras) : 420
- Teatro Uno, groupe (Uruguay) : 422
- Teatro Urbano Contemporáneo, groupe (Chili) : 423
- Teatrova, groupe (Colombie) : 420, 423
- Teatrova, groupe (Cuba) : 370
- Teatro Varasanta, groupe (Colombie) : 423
- Teatro Vivo, groupe (Brésil) : 419
- Teatro Vivo, groupe (Guatemala) : 424
- Teatro Vreve, groupe (Colombie) : 423
- Tecolote, groupe (El Salvador) : 421
- TEIXEIRA, Orlando : 409
- TEJADA, Luis de : 136
- TEJADA MILLA, Mercedes : 412
- Telba, groupe (Pérou) : 421, 424
- Telón, El, groupe (Chili) : 423
- Telón, El, groupe (Uruguay) : 422
- Telón, groupe (Bolivie) : 423
- Teniente Bello, groupe (Chili) : 423
- TENORIO, Danilo : 69
- TENORIO, Miguel Ángel : 416, 428
- TERÁN, Emilio María : 407
- TERÁN, Juan Carlos : 428
- TERÁN, Manuel María : 191
- TERÁN, Phanor : 416
- Tercer Mundo, groupe (Cuba) : 387
- TESP, groupe (Honduras) : 420
- Tespis, groupe (Uruguay) : 422
- TESTERA, Jacobo de : 22
- Teusaca, groupe (Colombie) : 69
- Textoteatro, groupe (Venezuela) : 425
- Teyocoyani, groupe (Nicaragua) : 420
- THALIE, muse : 154, 275
- Theatralia, groupe (Cuba) : 420
- Théâtre Action, groupe (Colombie) : 370
- Théâtre Alianza, groupe (Argentine) : 370
- Théâtre anthropologique : 387
- Théâtre Bibliothèque du peuple de La Havane, groupe (Cuba) : 334
- Théâtre circulaire, groupe (Uruguay) : 386
- Théâtre collectif d'Albuquerque, groupe (Mexique) : 370
- Théâtre Cuatrotablas, Lima, groupe (Pérou) : 386
- Théâtre de la V, groupe (Mexico) : 318
- Théâtre de Maintenant, groupe (Mexico) : 337
- Théâtre de Minuit, groupe (Mexico) : 328
- Théâtre de Orilla, groupe (New York) : 365
- Théâtre de participation populaire, groupe (Cuba) : 370
- Théâtre du Peuple, groupe (Argentine) : 319
- Théâtre Escambray, groupe (Cuba) : 370
- Théâtre et Danses noirs, groupe (Pérou) : 342
- Théâtre expérimental de l'Université du Chili ; 374
- Théâtre Ipanema, groupe (Brésil) : 370
- Théâtre Juan B. Justo de Buenos Aires, groupe (Argentine) : 333
- Théâtre La Barraca de Montevideo, groupe (Uruguay) : 333, 422
- Théâtre La Candelaria, groupe (Colombie) : 69, 319, 370, 389
- Théâtre La Cortina de Buenos Aires, groupe (Argentine) : 333
- Théâtre La Mama de Bogotá, groupe (Colombie) : 70, 370

- Théâtre La Máscara de Buenos Aires, groupe (Argentine) : 333, 419
 Théâtre La Yaya, groupe (Cuba) : 370
 Théâtre Le Triangle, groupe (Venezuela) : 370
 Théâtre libre, groupe (Argentine) : 332, 370
 Théâtre Libre de Medellin, groupe (Colombie) : 370
 Théâtre libre Tespis de Montevideo, groupe (Uruguay) : 333
 Théâtre noir indépendant, groupe (Uruguay) : 343, 344
 Théâtre Ollantay, groupe (Équateur) : 370
 Théâtre ouvrier du Peuple uni, groupe (Honduras) : 370
 Théâtre paysan de l'Oncle Xavier, groupe (Chili) : 370
 Théâtre populaire, groupe (Cuba) : 319
 Théâtre populaire de Bogotá, groupe (Colombie) : 370
 Théâtre populaire de La Havane, groupe (Cuba) : 334
 Théâtre populaire Fray Mocho, groupe (Argentine) : 370
 Théâtre populaire José González, groupe (Argentine) : 333
 Théâtre prolétaire, groupe (Argentine) : 319
 Théâtre Pulchea, groupe (Uruguay) : 333, 422
 Théâtre Quetzal, groupe (Costa Rica) : 69
 Théâtre Recherche Niquinohomo, groupe (Nicaragua) : 69
 Théâtre Rodante, groupe (Panamá) : 365
 Théâtre universitaire de La Havane, groupe (Cuba) : 334
 Théâtre universitaire de São Paulo, groupe (Brésil) : 334
 Théâtre universitaire du Paraguay, groupe : 333
 Théâtre Varasanta, groupe (Colombie) : 387
 Theja, groupe (Venezuela) : 422
 THOMAS D'AQUIN : 103
 THOMAS, Gerald : 389
 THOMAS, José de : 411, 415
 Tiempo Rebelde, groupe (Pérou) : 421
 TIEMPO, César : 309
 Tiempo, groupe (Bolivie) : 423
 Tiempooivillo, groupe (Paraguay) : 370, 421
 Tierranegra, groupe (Costa Rica) : 370, 420
 Tiers théâtre : 387
 Tilingo, groupe (Venezuela) : 422
 TIMONEDA, Juan de : 81
 Tinglado, El, groupe (Colombie) : 420
 Tinglado, El, groupe (Équateur) : 420
 Tinglado, El, groupe (Uruguay) : 422
 Tinglado, groupe (Porto Rico) : 334
 TIRSO DE MOLINA : 54, 55, 133
 Titirimundo, groupe (Argentine) : 378
 TOA, personnage : 64
 TOBAR, Francisco : 305, 416
 TOBÍAS ROSA, José María : 410
 TOESCA, Joaquín : 163
 TOLEDO, Francisco Álvarez de : 130
 TOLSTOÏ, Léon : 238, 268
 TORRENS, Carlos : 428
 TORRES, Carlos Arturo : 409
 TORRES, Crispulo : 428
 TORRES, Francisco de : 128, 129
 TORRES, Misael : 428
 TORRES, Susana : 427
 TORRES NADAL, Luis : 417
 TORRES NAHARRO, Bartolomé de : 96
 TORRES PÉREZ, Víctor : 200, 215
 TORRES PÉREZ DE ARCE, José Antonio : 189, 200, 215
 TORROELLA, Alfredo : 207, 339
 TOVAR, Juan : 416, 428
 TOVAR, Pantaleón : 210
 TRAFFIC, Carlos : 385
 TRAJANO MERA, José : 258, 410
 Trashumantes, Los, groupe (Panamá) : 370, 421
 TREJO, Nemesio : 409

- TRIANA, José : 312, 416
 Trilce, groupe (Uruguay) : 425
 Trinchera, La, groupe (Équateur) : 424
 Trolley, El, groupe (Chili) : 423
 TRONCOSO, Bernardo : 163
 Troppa, La, groupe (Chili) : 423
 TRUJILLO, Manuel : 417
 TRUJILLO, Mariano : 407
 TUBAU, María : 226
 Tulh, groupe (Honduras) : 424
 Tumbaga, groupe (Panamá) : 424
 Túnel, El, groupe (Chili) : 419
 TUPAC AMARÚ : 62, 178, 193
 TUPAC AMARÚ II : 45

 UBICO, Jorge : 350
 Uctubri Qanchis, groupe (Pérou) : 424
 UGARTE, Lucas Arcadio de : 407
 UGARTE, Manuel : 238
 UGHETTI AGUILAR, famille : 329
 UHART, Hebe : 415
Ulises, groupe (Mexique) : 62
 ULIVE, Ugo : 429
 Umbral, El, groupe (Bolivie) : 423
 União e Olho Vivo, groupe (Brésil) : 370
 Union des écrivains prolétaires d'Argentine :
 319
 UQUILLAS, Rosendo : 256
 URALES, Federico : 262
 Urbe, groupe (Venezuela) : 425
 UREÑA, Daniel : 258
 URIBURU, José Félix : 255
 URQUIZO, Carlos : 415
 URRUTIA, Miguel Ángel : 211, 257
 URTUSÁSTEGUI, Tomás : 428
 URUETA, Margarita : 412, 416
 URZÚA CRUZAR, Pedro N. : 407
 URZÚA ROZAS, Adolfo : 411
 USCA PAUCAR : 43, 44
 USIGLI, Rodolfo : 308, 309, 311, 324, 328
 USLAR PIETRI, Arturo : 413

 VACA, Raúl : 415
 VACA CHÁVEZ, Fabián : 409
 VACA GUZMÁN, Ernesto : 409
 VADO Y ZURRIZANA, Procopio : 410
 VALDELOMAR, Abraham : 312, 410
 VALDELOMAR, Víctor : 428
 VALDÉS, Ramón Francisco : 207
 VALDEZ, Antonio : 46
 VALDIVIA, Luis : 67
 VALDIVIA, Pedro de : 54
 VALDIVIESO, Manuel : 379
 VALENCIA, Jorge : 428
 VALENCIA VEJARANO, Gerardo : 309, 411
 VALERIO, Juan Francisco : 293
 VALERO, José : 226
 VALESSI, Alfredo : 334
 VALLE, Manuel : 410
 VALLE, Rafael : 306
 VALLEJO, Ana María : 428
 VALLEJO, César : 249, 318, 319
 VALLEJO, Patricio : 428
 VALENTINO, Rudolph : 351
 VALVERDE, Agustina : 188
 Vanguardia, groupe (Nicaragua) : 334,
 424
 Vanguardia Popular, groupe (Honduras) :
 424
 VAREJÃO, Aquiles : 407
 VARELA, Carlos Manuel : 417
 VARELA, Manuel : 429
 VARELA, Víctor : 416, 428
 VARGAS, Arístides : 324, 428
 VARGAS, Enrique : 385
 VARGAS TEJADA, Luis : 60, 196
 VASCO DE GAMA : 38
 VASCONCELOS, Tito : 400
 VASCONCELOS CALDERÓN, José : 68, 238,
 322, 337
 VÁSQUEZ, Alejandro : 409
 VÁSQUEZ, José V. : 412
 VÁSQUEZ, Mary de : 324
 VÁSQUEZ DE ACUÑA, Juan : 138
 VÁZQUEZ BRAVO, Ildefonso : 212
 VEDELL, Jaime : 427
 VEGA, Jorge : 415
 VEGA BOLAÑOS, Alejandro : 412

- VEGA ESCOBAR, Hernando : 411
 VEGA HERRERA, César : 417
 VEINTEMILLA, José Ignacio de : 288
 VELA, Eusebio : 58, 145
 VELASCO, Luis de : 122
 VELÁSQUEZ, Alonso : 128
 VELÁSQUEZ, Farley : 428
 VELÁSQUEZ, Gerardo : 428
 VELAZCO, Emigdio : 410
 VÉLEZ, Baltasar : 98
 VELOZ M., Marcio : 417
 Vendimia Teatro, groupe (Colombie) : 423
 Venecia, groupe (Argentine) : 423
 Ventoforte, groupe (Brésil) : 419
 VENTURA, père : 168
 VERA, Maité : 416
 VERA, Pedro Jorge : 412
 Verba Roja, groupe (Chili) : 268
 VERDE, Manuel : 169
 VERGARA Y VERGARA, Eladio : 199, 211
 VERNIER, Fernando : 409
 Vert, groupe (Chili) : 268
 VÉRTIZ Y SALCEDO, Juan José de : 119, 171
 VIAL, Ramón : 215
 VIALE, Oscar : 415
 VIANNA, Renato : 306, 333
 VIANNA FILHO, Oduvaldo : 310, 415
 VICENTE, Gil : 97
 VICENTE, José : 415
 VICO, Antonio : 226
 VICTORIA, général : 236
 VIDAL, Fernando : 428
 VIDAL, Luis : 429
 VIDIELLA, Tomás : 427
 VIEIRA, César : 369
 VIERA, Juan Antonio : 223
 Vierge de Guadalupe : 18
 Vierge de la Merced : 35
 Vierge du Rosaire : 158
 Vierge Marie : 17, 32, 35, 36, 43, 44, 55, 81, 114, 136
 VIGO, Abraham : 333
 VILALTA, Maruxa : 416
 VILAR, Jean : 316
 VILLA, Benigno de Jesús : 51, 412
 VILLACÍS, Carlos : 416
 VILLAFAÑE, Javier : 378
 VILLAGRÁN, Francisco de : 54
 VILLALAZ, Anita : 412
 VILLALBA, Domingo : 410
 VILLALBA, Francisco : 222
 VILLALOBOS, Arias de : 127
 VILLALOBOS, Juan Bautista de : 129
 VILLALONGA, Jorge de : 138
 VILLANUEVA, Roberto : 385
 VILLARROEL, Gaspar de : 112
 VILLARROEL, Edmundo : 415
 VILLAURRUTIA, Xavier : 308, 312, 332
 VILLEGAS, Juan : 384
 VILLEGAS, Micaela : 162, 169
 VILLEGAS, Óscar : 416
 VILLEGAS, Víctor Hugo : 409
 VILLOCH, Federico : 268
 Virazón, groupe (Porto Rico) : 421
 VITTORIELLO, Carlos : 427
 VIVAS, Carolina : 428
 Vivencias, groupe (El Salvador) : 425
 VIVIESCAS, Víctor : 399, 428
 VODANOVIC, Sergio : 308
 Volatineros, Los, groupe (Argentine) : 423
 VOLTAIRE : 21, 56, 106, 152, 154, 179, 187, 191
 VONASEK, Perla : 429
 VON HUMBOLDT, Alexander : 152
 VON MARTIUS, Carl Friedrich Philipp : 72
 VON SPIX, Johann Baptist : 72
 VON TSCHUDI, Jacob : 45
 VULGARÍN, Agustín : 416
 WALKER MARTÍNEZ, Carlos : 215
 WALSH, Rodolfo : 415
 WALTER, Máximo : 407
 WALTER, William : 195
 WASHINGTON, George : 192
 WAYLLA WISA : 46
 WEBER, Delia : 413
 WEISBACH, Alberto : 409

- WERNICKE, Enrique : 378, 411
 WILDE, Maritza : 415
 WILLIAMS, Paul : 417
 WOLFF, Egon : 307

 Xilonem, groupe (Nicaragua) : 40

 Yamahala, groupe (Honduras) : 424
 YÁÑEZ SILVA, Nathanael : 409
 YAURI TITO, personnage : 43
 Yawar Sonqo, groupe (Pérou) : 424
 YCAZA, Alberto : 69
 Yego, groupe (Pérou) : 421, 424
 Yenesí, groupe (Argentine) : 419
 YEROVI, Leónidas : 256
 YUNCA NINA, personnage : 44
 YUNQUE, Álvaro : 332
 Yuyachkani, groupe (Pérou) : 70, 370, 386, 387, 389, 421

 ZAFRA, Antonio Enrique de : 207
 ZAGAL, Juan Carlos : 427
 ZAHOROWSKY, Hieronim : 197
 ZALAMEA, Eduardo : 307
 ZAMBRANO, Raymundo : 428

 ZAMORA, Antonio de : 154
 ZAMUDIO, Adela : 260, 409
 ZAPATA, Iván Darío : 428
 ZAPATA DE CÁRDENAS, Luis : 92
 ZAPATA OLIVELLA, Delia : 342
 ZAPATA OLIVELLA, Manuel : 309, 310, 342
 ZAVALA CATAÑO, Víctor : 413
 ZAVALA MUNIZ, Justino : 254
 ZAVALÍA, Alberto de : 311
 ZEE, Carlos : 407
 ZELAYA, entrepreneur : 167
 ZEMMA, Alfredo : 415
 Zero no Zero, groupe (Équateur) : 424
 ZIEMBINSKY, Zbigniew : 334
 Ziegfeld Follies : 341
 ZITO LERMA, Vicente : 427
 ZORRILLA, José : 236, 242
 ZUCARELLI, Adela : 407
 ZUMÁRRAGA, Juan de : 19
 ZUMAYA, Manuel de : 147
 ZUMMEL, Enrique : 303
 ZÚÑIGA, Luis Andrés : 410
 ZÚÑIGA CAZORLA, Nemesio : 50
 ZÚÑIGA Y BAYAS, Diego de : 127